

شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.

التقارير والبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.

التقارير والبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

صفحة

٣-١

تقرير مجلس الإدارة

٤

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٦

بيان المركز المالي

٧

بيان الربح أو الخسارة

٨

بيان الدخل الشامل الآخر

٩

بيان التغيرات في حقوق الملكية

١٠

بيان التدفقات النقدية

٥١-٥١

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية

## ٢٠١٥ لعام الإداري مجلس تقرير

يسرنا أن نقدم لكم تقريرنا السنوي الأربعين الخاص بأعمال الشركة لعام ٢٠١٥ مع البيانات المالية المدققة للعام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تشير كافة المؤشرات الاقتصادية إلى تراجع الاقتصاد العالمي متأثراً بالهبوط الحاد في أسعار النفط مما أدى إلى التأثير السلبي على نتائج وعوائد الاستثمار نتيجة انهيار أسواق الأسهم العالمية بشكل عام والمحلي بشكل خاص ، ولا يظهر في الأفق حتى الآن مع الأسف أية مؤشرات إيجابية لتحسين اسعار النفط أو اسعار الاصèم في المدى المنظور مما أدى وبالتالي إلى استمرار انخفاض الاستثمارات بشكل عام وعوائد الاصèم بشكل خاص.

ومما ساهم أيضاً في انخفاض الأرباح التنافس الشديد في سوق التأمين والذي وصل إلى مستويات خطيرة من تكسير الأسعار في الوقت الذي يشهد السوق المحلي حوادث وحرائق كبيرة قد تضر بسمعة قطاع التأمين بشكل عام لعدم تناسب الأقساط مع الأخطار المغطاة.

بالرغم من كل ما تقدم يسرنا تسجيل نسبة ١٤٪ زيادة في أقساط التأمين لسنة ٢٠١٥ مقارنة مع السنة السابقة (٢٠١٤) حيث ارتفعت الأقساط لعام ٢٠١٥ إلى = ٦٨٠,٤٨٨,٤٠٢ درهم مقارنة مع = ٦٠٠,١٣٥,٣١١ درهم عن عام ٢٠١٤ مما يعتبر إنجازاً جيداً إذا اخذنا بالاعتبار الأوضاع التي يمر بها السوق بشكل عام.

كان وضع الاكتتاب التأميني جيداً مقارنة مع وضع الاستثمار الصعب لظروف السوق التي ذكرت آنفاً. وسنستمر بسياساتنا الحذرة والمتحفظة كما حرصنا دائماً طيلة السنوات الماضية من عمر الشركة والتي اثبتت نجاحها على الدوام.

ويسرنا أن نبين فيما يلي النتائج لعام ٢٠١٥ :

إن إجمالي إيرادات أقساط التأمين لعام ٢٠١٥ قد بلغت ٤٠٢,٤٨٨,٤٨٠ درهم مقارنة مع ٣١١,١٣٥,٦٠٠ درهم لعام ٢٠١٤ في حين بلغ صافي أرباح أعمال التأمين ٥٢٢,٢٦٣ درهم لعام ٢٠١٥ مقارنة مع ٨٩١,٦٦٨,٦٩٦ درهم في عام ٢٠١٤ .

بلغ مخصص الأقساط غير المكتسبة ٨٨٩,٨٢٣,٨٢٣ درهم مقارنة مع ٩٢,٢٤٩,٢٣٤ درهم في عام ٢٠١٤ وقد بلغ صافي الربح بعد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة الذي حققه الشركة ٢٠٠,٦٥٥,٢٢٠ درهم مقارنة مع ٥٩,٢٠٥,٦٨٢ درهم في عام ٢٠١٤ .

تم تلخيص النتائج لكل فئة من الأعمال كما يلي:

### التأمين البحري والجوى

بلغ إجمالي الأقساط المكتسبة ٤٦,٧٥٩,٦٧٠ درهم مقارنة مع ٤١,٨٥٢,٢٠٩ درهم في عام ٢٠١٤ . وبلغت حصة الشركة في المطالبات المدفوعة والقائمة (٣,٨٦٦,٧٩٩) درهم مقارنة مع ١,٣٢٨,٠٢٤ درهم في عام ٢٠١٤ وبلغت احتياطيات الأقساط غير المكتسبة ١,٩٧٦,٢٩٠ درهم مقارنة مع ١,٨١٠,٩٤١ درهم في عام ٢٠١٤ .

### التأمين غير البحري

بلغ إجمالي الأقساط المكتسبة ٦٣٣,٧٢٨,٧٣٢ درهم مقارنة مع ٥٥٨,٢٨٣,١٠٢ درهم في عام ٢٠١٤ . وبلغت حصة الشركة في المطالبات المدفوعة والقائمة (١٧١,٢٨٨,٢٢٣) درهم مقارنة مع ١٤٦,٩٤٦,٠٤٧ درهم في عام ٢٠١٤ وبلغ مخصص الأقساط غير المكتسبة ٩٠,٢٧٢,٩٤٤ درهم مقارنة مع ٨١,٠١٢,٩٤٨ درهم في عام ٢٠١٤ .

### إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى

بلغت إيرادات الاستثمار للعام ٢٠١٤، ١٣٠,٥٩٦ درهم مقارنة مع ٤٨,٣٢٠ درهم في عام ٢٠١٤.

### توزيع الأرباح

بعد اقتطاع مخصص الأقساط غير المكتسبة والمطالبات القائمة ، ونظراً لوجود أرباح مستبقة وقابلة للتوزيع نقترح ما يلي :-

درهم

٣٠,٠٠٠,٠٠٠

توزيعات أرباح بمعدل ٢٠ % للسهم

ينتهز مجلس الإدارة بالنيابة عن الشركة هذه المناسبة ليرفع باسمكم أسمى آيات الشكر والعرفان لصاحب السمو الشيخ / خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة حاكم أبوظبي حفظه الله وولي عهده صاحب السمو الشيخ / محمد بن زايد آل نهيان حفظه الله لرعايتهم الكريمة ودعمهما للمؤسسات الوطنية.

ويسر المجلس أن يعبر عن شكره وتقديره لكافة المتعاملين مع الشركة داخل البلاد وخارجها، كما يود أن يعرب عن تقديره لإدارة الشركة وكافة العاملين على جهودهم المخلصة التي بذلوها خلال العام المنصرم والتي أثمرت النتائج التي اطلعتم عليها.

نبتهل إلى المولى عز وجل بأن يسدد خطانا دائمًا لما فيه الخير والله ولي التوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

مجلس الإدارة

أبوظبي في ٢٢ فبراير ٢٠١٦

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين  
شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### تقرير حول البيانات المالية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. ("الشركة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وبيانات الربح أو الخسارة، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ، وللختل للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية أخرى.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢٠١٥) لسنة ٢٠١٥ ومتطلبات الأنظمة المالية الصادرة عن هيئة التأمين، وعن تلك الرقابة الداخلية التي تحدها الإدارة أنها ضرورية لتتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات إستناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتطلب تلك المعايير أن ننفي بنطاليات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحقيق وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبغ)

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وأدائها المالي، وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### تقرير حول متطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، نفيد بما يلي:

- (١) أنشأ قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) تم إعداد البيانات المالية للشركة، من جميع جوانبها الجوهرية بما يتطابق مع الأحكام السارية لقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- (٣) أن الشركة قد احتفظت بدقائق محاسبية نظامية؛
- (٤) أن المعلومات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر الحسابية للشركة؛
- (٥) يظهر الإيضاح رقم ٨ حول البيانات المالية للشركة، المشتريات أو الإستثمارات في الأسهم التي قامت بها الشركة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥؛
- (٦) يظهر الإيضاح رقم ١٩ حول البيانات المالية للشركة أهم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة مع الشروط والأحكام التي قد تم بموجبها إبرام تلك المعاملات؛ و
- (٧) أنه، طبقاً للمعلومات التي توفرت لنا، لم يلفت إنتباها أي أمر يجعلنا نعتقد أن الشركة قد إرتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ أي مخالفات للأحكام السارية لقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو لعقد تأسيس الشركة مما قد يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إضافة إلى ذلك، ووفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، وما يتعلق بالأنظمة المالية لشركات التأمين، وكما هو مبين في إيضاح رقم ١/٣ حول البيانات المالية، فإن الشركة بصدده تطبيق متطلبات الأنظمة المالية لشركات التأمين وخاصة فيما يتعلق بإعداد البيانات المالية.



ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

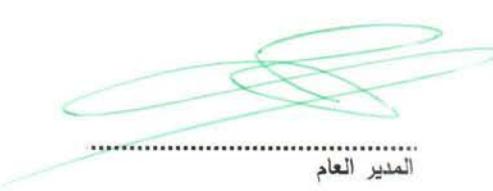
جورج نجم  
سجل رقم ٨٠٩  
٢٠١٦ فبراير ٢٢

**بيان المركز المالي  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥**

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	إيضاحات	الموجودات
٣٣٦,٩٨١	٣٩٧,٩٨٦	٥	ممتلكات ومعدات
-	٣٣٣		موجودات غير ملموسة
١٣٨,٨٤٠	١٣٧,٦٤٠	٦	استثمارات عقارية
٦٢٨	-	٧	استثمار في شركة زميلة
٢٩٣,٨٨٤	٢٩٠,١٧٧	٨	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٥٩,٠٣	٢٣,١٠٣	٨	استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٠٠٠٠	١٠,٠٠٠	٩	وديعة قانونية
٤٠٨,١٣٩	٥٦٨,٨٩٧	١٠	موجودات عقود معدي التأمين
١٨٤,٥٣٦	١٥٤,٧٢٨	١١	ذمم تأمين مدينة وأخرى
٣٥,١٥٨	٣٩,٦١٥		مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٦٠,٦٨٢	٣٤٩,٣٧٣	٢٢	ودائع لأجل
٨٩,٩١٢	٥٢,٠٨٢	٢٢	أرصدة لدى البنوك ونقد
<b>١,٨٨٤,٦٦٣</b>	<b>٢,٠٢٣,٩٣٤</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<hr/>			
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>			
<b>رأس المال والإحتياطات</b>			
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٢	رأس المال
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٤	احتياطي قانوني
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	١٤	احتياطي عام
٨,٠٨٣	٨,٠٨٣	١٤	احتياطي فني
١٢٢,٤٥٦	٧٢,٥٦٨		غيرات متراكمة في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة
٢٤٠,٦٤٠	٢٠٩,٨١٥		من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>١,١٩٦,١٧٩</b>	<b>١,١١٥,٤٦٦</b>		<b>أرباح مستبقاة</b>
<b>٦٨٨,٤٨٤</b>	<b>٩٠٨,٤٦٨</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والإحتياطات</b>
<b>١,٨٨٤,٦٦٣</b>	<b>٢,٠٢٣,٩٣٤</b>		<b>المطلوبات</b>
<hr/>			
<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>			



رئيس دائرة المالية



المدير العام



رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان الربح أو الخسارة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	إيضاحات	
٦٠٠,١٣٥ (٣١,٧٤٠)	٦٨٠,٤٨٨ (٣٢,٦٤٥)		إجمالي أقساط مكتسبة التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة
<hr/> ٥٦٨,٣٩٥	<hr/> ٦٤٧,٨٤٣		إيراد أقساط مكتسبة
<hr/> (٣٩١,٨١٤) ٣٣,٢٥٧	<hr/> (٤٤٨,٣٦٩) ٢٣,٢٢٠		أقساط معيدي التأمين التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة
<hr/> (٣٥٨,٥٥٧)	<hr/> (٤٢٥,١٤٩)		معيدي التأمين
<hr/> ٢٠٩,٨٣٨	<hr/> ٢٢٢,٦٩٤		صافي أقساط التأمين المكتسبة
<hr/> (٢٧٨,٧٦٦) ١٣٢,٦٨٢ (١٩٣) (٢,٠٠٠) -	<hr/> (٢٤٨,١٩٦) ١٠٨,١٩١ (٩,٩٥٠) (٣٥,١٧٧) (٢,١٨٨)		إجمالي المطالبات المتبددة حصة معيدي التأمين في المطالبات المتبددة صافي الحركة في مخصص المطالبات الموقوفة صافي الحركة في مخصص متبدد لم يبلغ عنه صافي الحركة في مصروف تسوية الخسارة غير الموزعة
<hr/> (١٤٨,٢٧٧)	<hr/> (١٦٧,٤٢٠)		صافي المطالبات المتبددة
<hr/> (٣٩,٩٨٣) ٤٨,٠٨٨	<hr/> (٤٤,٧٣٠) ٥٠,٧٢٢		مصاريف عمولات - صافي إيرادات عمولات
<hr/> ٦٩,٦٦٦	<hr/> ٦١,٢٦٦		صافي إيرادات التأمين
<hr/> (٤٨,٣٢١) (٥٨,٧٨٢)	<hr/> ٢٠,١٣٢ (٦٠,٧٤١)	١٨	صافي إيرادات استثمارات مصاريف عمومية وإدارية
<hr/> ٥٩,٢٠٥	<hr/> ٢٠,٦٥٧	٢٠	ربح السنة
<hr/> ٣,٩٤	<hr/> ١,٣٧	٢١	العائد الأساسي والمخفض للسهم (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

**بيان الدخل الشامل الآخر**  
**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥**

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	ربع السنة
٥٩,٢٠٥	٢٠,٦٥٧	
<hr/>		
٤١,١٨٣	(٤١,٣٧٠)	الدخل الشامل الآخر : البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
<hr/>		
٤١,١٨٣	(٤١,٣٧٠)	التغير في القيمة العادلة المتعلقة بالإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ، صافي
<hr/>		
١٠٠,٣٨٨	(٢٠,٧١٣)	الدخل الشامل الآخر لسنة مجموع (الخسارة)/ الدخل الشامل لسنة
<hr/>		

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

المجموع ألف درهم	أرباح مستبقة ألف درهم	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة						رأس المال ألف درهم
		إحتياطي لاستثمارات ألف درهم	إحتياطي فني ألف درهم	إحتياطي عام ألف درهم	إحتياطي قانوني ألف درهم	أسهم خزينة ألف درهم		
١,١٣٩,٩١٣	١٢٠,٨٩٦	١٨٦,١١٨	٨,٠٠٨٣	٦٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	(١٨٤)	١٥٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
٥٩,٢٠٥	٥٩,٢٠٥	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
٤١,١٨٣	-	٤١,١٨٣	-	-	-	-	-	الدخل (الخسارة)/ الشاملة الأخرى للسنة
<b>١٠٠,٣٨٨</b>	<b>٥٩,٢٠٥</b>	<b>٤١,١٨٣</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>
-	١٠٤,٨٤٥	(١٠٤,٨٤٥)	-	-	-	-	-	محول إلى أرباح مستبقة عند إستبعاد استثمارات بالقيمة العادلة
٨٧٨	٦٩٤	-	-	-	-	١٨٤	-	من خلال الدخل الشامل الآخر
(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	بيع أسهم خزينة (إيضاح ١٣)
<b>١,١٩٦,١٧٩</b>	<b>٢٤٠,٦٤٠</b>	<b>١٢٢,٤٥٦</b>	<b>٨,٠٠٨٣</b>	<b>٦٠٠,٠٠٠</b>	<b>٧٥,٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>١٥٠,٠٠٠</b>	<b>الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥</b>
٢٠,٦٥٧	٢٠,٦٥٧	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
(٤١,٣٧٠)	-	(٤١,٣٧٠)	-	-	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى للسنة
(٢٠,٧١٣)	٢٠,٦٥٧	(٤١,٣٧٠)	-	-	-	-	-	مجموع (الخسارة)/ الدخل الشامل للسنة
-	٨,٥١٨	(٨,٥١٨)	-	-	-	-	-	محول إلى أرباح مستبقة عند إستبعاد استثمارات بالقيمة العادلة
(٦٠,٠٠٠)	(٦٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>١,١١٥,٤٦٦</b>	<b>٢٠٩,٨١٥</b>	<b>٧٢,٥٦٨</b>	<b>٨,٠٠٨٣</b>	<b>٦٠٠,٠٠٠</b>	<b>٧٥,٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>١٥٠,٠٠٠</b>	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥</b>
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

**بيان التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥**

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية ربح السنة تعديلات لـ:
٥٩,٢٠٥	٢٠,٦٥٧	
٤,١٧٥	١,٢٠٠	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات عقارية
٩١١	٨٦٣	استهلاك ممتلكات ومعدات
-	٦٣	إطفاء موجودات غير ملموسة
٨,٨٦٧	(٣١٤)	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٢٠,٩٠٤)	٤,٧٩٥	خسارة/(مكاسب) من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٦٧)	١	خسارة/(مكاسب) من إستبعاد ممتلكات ومعدات
-	١٣٧	خسارة من تصفية إستثمار في شركة زميلة
(٣٤,٨٧٦)	(٢٠,١٣٩)	إيرادات فوائد وأنصبة أرباح
٤,٢٣٠	٥,٧١١	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<hr/>		
٢١,٥٤١	١٢,٩٧٤	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٤٧,٢٤٠)	(١٦٠,٧٥٨)	قبل الحركة في رأس المال العامل
٤٧,٩١٦	١٩٧,٥٩٨	صافي الحركة في موجودات عقود معيدي التأمين
(٢٢,٥٦١)	٢٥,٣٥١	صافي الحركة في مطلوبات عقود معيدي التأمين
١٤,٧٤٥	١٧,٣٦٦	نقص/(زيادة) في ذمم تأمين دائنة وأخرى، إيداعات معيدي تأمين محتجزة
١٤,٤٠١	٩٢,٥٣١	ومستحقات وإيرادات مؤجلة
(٦٩٤)	(٦٩١)	 
١٣,٧٠٧	٩١,٨٤٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
<hr/>		
(٣٤,٩٦٢)	(٦١,٩٩٣)	التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
-	(٢٧٢)	دفعات لشراء ممتلكات ومعدات
٦٧	-	دفعات لشراء موجودات غير ملموسة
(٩٦,٢٢٥)	(٧٣,١٣٦)	عائدات من بيع ممتلكات ومعدات
٢٤٣,١٨٤	٣٥,٤٧٣	شراء إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٥١,١٩٩)	(٩٩,٤٨٣)	عائدات من بيع إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٥٤,٣٠٥	٩٧,٨٠٢	شراء إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	٤٩١	عائدات من بيع إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٥٩,٦١٨)	١١,٣٠٩	عائدات من تصفية إستثمار في شركة زميلة
٣٣,٧٢٧	٢٠,١٣٩	نقد/(نقص) في ودائع لأجل بتاريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
٨٩,٢٧٩	(٦٩,٦٧٠)	إيرادات فوائد وأنصبة أرباح مستلمة
<hr/>		
(٤٥,٠٠٠)	(٦٠,٠٠٠)	صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة الإستثمارية
٨٧٨	-	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
<hr/>		
(٤٤,١٢٢)	(٦٠,٠٠٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٥٨,٨٦٤	(٣٧,٨٣٠)	صافي (النقد)/ الزيادة في النقد ومرادات النقد
٣١,٠٤٨	٨٩,٩١٢	النقد ومرادات النقد في بداية السنة
٨٩,٩١٢	٥٢,٠٨٢	النقد ومرادات النقد في نهاية السنة (إيضاح ٢٢)
<hr/>		

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

## ١ معلومات عامة

إن شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي كشركة ذات مسؤولية محدودة بموجب القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٥. إن الشركة مسجلة كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الإتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أنواع التأمين وفقاً لأحكام دولة الإمارات العربية المتحدة القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن مؤسسة هيئة التأمين وعمليات التأمين. تمارس الشركة أعمالها في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوان مكتبها المسجل هو ص.ب. ٣٠٧٧، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة العادي مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

إن القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات") أصبح ساري المفعول اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥. تم منح الشركة فترة اثنا عشر شهراً من تاريخ سريان قانون الشركات لتوقف أوضاعها مع الأحكام ("الأحكام الإنقالية")، وقد إستفادت الشركة من هذه الأحكام الإنقالية.

## ٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

### ١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥ في هذه البيانات المالية. لم ينبع عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة في السنة الحالية أو السنوات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

#### ملخص بالمتطلبات

#### المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٠ - ٢٠١٢: المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ بعنوان "أساس الأسم" - تعديل بتعريف شرط الاستحقاق

يوضح التعديل تعريف شرط الاستحقاق وشرط السوق لضمان تصنيف ثابت لشروط الدفع على أساس الأسهم. كما يضيف تعريفات لـ "شرط الأداء" و"شرط الخدمة" التي تم إدراجها سابقاً كجزء من تعريف "شرط الاستحقاق". على وجه التحديد،

- بالنسبة إلى "شرط السوق"، يشير التعديل إلى أن شرط الأداء المتعلق بسعر السوق أو قيمة أدوات حقوق الملكية للمنشأة أو أدوات حقوق الملكية لمنشأة أخرى في نفس المجموعة. يتطلب شرط السوق الطرف المقابل لاستكمال فترة الخدمة المحددة.

- بالنسبة إلى "شرط الأداء"، يحدد التعديل أن الفترة التي يتحقق فيها هدف الأداء ينبغي أن لا تتجاوز فترة الخدمة والتي تم تعريفها من قبل بالإشارة إلى عمليات أو أنشطة منشأة أخرى في نفس المجموعة.

يتطلب التعديل أن يتم التطبيق بأثر مستقبلي، أي ينبغي أن تقوم المنشآت بتطبيق التعديل بأثر مستقبلي على معاملات الدفع على أساس الأسهم سواء كان تاريخ المنح في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

ملخص بالمتطلبات

يوضح التعديل أنه يجب قياس البدل المحتمل بالقيمة العادلة بتاريخ كل تقرير، سواءً كان يقع ضمن أو ليس ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أو المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. إن التغيرات في القيمة العادلة (عدا قياس تعديلات الفترة المحددة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣) يجب الاعتراف بها في الربح والخسارة. يتطلب تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ التطبيق بأثر مستقبلي، أي ينبغي أن تقوم المنشآت بتطبيق التعديل بأثر مستقبلي على إندماج الأعمال سواءً كان تاريخ الاستحواذ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤.

- (١) يتطلب من المنشأة الإفصاح عن الأحكام الصادرة من قبل الإدارة عند تطبيق معايير التجمع لقطاعات الأعمال، بما في ذلك وصف موجز عن قطاعات الأعمال التي تم تجميعها والخصائص الاقتصادية المستخدمة لتقدير ما إذا كانت قطاعات الأعمال ذات طبيعة اقتصادية مماثلة؛ و
- (٢) يوضح تسوية إجمالي موجودات قطاعات الأعمال إلى موجودات المنشأة فقط عندما يتم تقديم المعلومات حول مبلغ موجودات القطاع بانتظام إلى صانع القرار التشغيلي.

يوضح التعديل على أساس إستنتاجات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ أن إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ والتعديلات اللاحقة للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لا يلغى القدرة على قياس الدعم المدينة والدائنة قصيرة الأجل بدون سعر الفائدة المعلن في مبالغ الفاتورة بدون خصم، إذا كان تأثير الخصم غير مادي. لا يتضمن هذا التعديل أي تاريخ فعلي حيث أن هذا التعديل هو فقط لتوضيح المعنى المقصود في أساس الإستنتاجات.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ إزالة التناقضات الملحوظة في المعالجة المحاسبية للإستهلاك المتراكم/ الإطفاء عندما يتم إعادة تقدير بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات أو الموجودات غير الملموسة. توضح المعايير المعدلة أن يتم تعديل إجمالي القيمة المدرجة بالتناسب مع إعادة تقدير القيمة المدرجة للأصل وأن الإستهلاك المتراكم / الإطفاء المتراكم هو الفرق بين إجمالي القيمة المدرجة والقيمة المدرجة بعد الأخذ في الاعتبار خسائر انخفاض القيمة المتراكم.

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٠١٠ - ٢٠١٢: المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ إندماج الأعمال - تعديل على المحاسبة للبدل المحتمل في إندماج الأعمال

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٠١٠ - ٢٠١٢: المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ قطاعات الأعمال - تعديلات على (١) الإفصاح عن الأحكام المتعلقة بالقرار سواءً بتجميع قطاعات الأعمال أم لا و (٢) عندما تكون تسوية إجمالي موجودات قطاعات الأعمال إلى موجودات المنشأة مطلوبة

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٠١٠ - ٢٠١٢: المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ قياس القيمة العادلة - تعديلات على الدعم المدينة والدائنة قصيرة الأجل

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٠١٠ - ٢٠١٢: المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ الموجودات غير الملموسة - تعديل في طريقة إعادة التقييم - إعادة بيان متناسبة للإستهلاك والإطفاء المتراكم

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

**٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)**

**١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية (يتبع)**

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

**ملخص بالمتطلبات**

يوضح التعديل أن منشأة الإدارة التي تعمل على توفير خدمات موظفي الإدارة الرئисين لمنشأة معدة التقرير أو إلى الشركة الأم هي جهة ذات علاقة لمنشأة معدة التقرير. إضافةً إلى ذلك، ينبغي على المنشأة معدة التقرير الإفصاح عن المبالغ المتکبدة للخدمة المدفوعة أو المستحقة لمنشأة الإدارة عن الخدمات المقدمة لتوفير موظفي الإدارة الرئيسين كمعاملات جهة ذات علاقة. ومع ذلك، لا يلزم الإفصاح عن مكونات تعويضات موظفي الإدارة الرئيسين المدفوعة من قبل منشأة الإدارة لموظفي منشأة الإدارة أو المديرين

يوضح التعديل أن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ لا ينطبق على محاسبة تأسيس الترتيب المشترك في البيانات المالية للترتيبات المشتركة ذاتها.

يوضح التعديل أن نطاق إستثناء المحفظة لقياس القيمة العادلة لمجموعة الموجودات المالية والمطلوبات المالية على أساس الصافي يشتمل على جميع العقود التي تقع ضمن النطاق، ويتم محاسبتها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، حتى لو كانت تلك العقود لا تفي بتعريفات الموجودات المالية أو المطلوبات المالية ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢.

يوضح التعديل أن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ لا يتعارضان، وقد يكون تطبيق كلاً المعيارين مطلوباً. ونتيجةً لذلك، ينبغي على المنشأة التي تستحوذ على إستثمار عقاري تحديد ما يلي:

- (١) أن العقار يفي بتعريف الاستثمار العقاري وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠؛ و
- (٢) أن المعاملة تقي بتعريف إندماج الأعمال وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.

ينبغي على المنشأة تطبيق التعديل بأثر مستقبلي للإستحواذ على الإستثمار العقاري ابتداءً من الفترة الأولى التي تعتمد فيها التعديل. ونتيجةً لذلك، ينبغي أن لا يتم إعادة بيان المحاسبة للإستحواذ على الإستثمار العقاري في الفترات السابقة. ومع ذلك، قد تختار المنشأة تطبيق التعديل على الإستحواذ الفردي للإستثمار العقاري الذي حدث قبل بداية الفترة السنوية الأولى في أو بعد التاريخ الفعلي (أي ١ يوليو ٢٠١٤) إذا وفقط إذا كانت المعلومات المطلوبة لتطبيق التعديل على المعاملات السابقة متاحة لمنشأة.

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٠ - ٢٠١٢: المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤ إيضاحات جهة ذات علاقة - تعديل على موظفي الإدارة الرئيسين

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١١ - ٢٠١٣: المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ إندماج الأعمال - تعديل على استثناءات النطاق لمشاريع مشتركة

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١١ - ٢٠١٣: المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ قياس القيمة العادلة - تعديل على نطاق الفقرة ٥٢ (استثناء المحفظة)

دورة التحسينات السنوية حول المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١١ - ٢٠١٣: المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤ إستثمار عقاري - تعديل على توضيح العلاقة بين المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ عند تصنيف العقار كاستثمار عقاري أو عقار مشغول من قبل المالك

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩  
خطط المكافآت المحددة: مساهمات الموظفين

توضّح التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ المعالجة المحاسبية لمساهمات المقدمة من الموظفين أو أطراف ثالثة لخطة منافع محددة. وفقاً للتعديلات، فإن المساهمات الإختيارية المقدمة من الموظفين أو أطراف ثالثة تخفض تكلفة الخدمة عند دفع هذه المساهمات لخطة. عند تحديد شروط خطة المساهمات المقدمة من الموظفين أو أطراف ثالثة بصورة رسمية، تعتمد المحاسبة على ما إذا كانت المساهمات مرتبطة بالخدمة، كما يلي:

- إذا كانت المساهمات لا ترتبط بالخدمات (مثل المساهمات المطلوبة للحد من العجز الناتج عن الخسائر في خطة الموجودات أو من الخسائر الائتمانية)، فإنها تؤثر على إعادة قياس صافي التزام المزايا المحدد (أصل).
- إذا كانت المساهمات مرتبطة بالخدمات، فإنها تخفض من تكاليف الخدمة. إذا كان مبلغ المساهمة يعتمد على عدد سنوات الخدمة، ينبغي على المنشأة تخفيض تكاليف الخدمة من خلال عائد المساهمات المدفوعة إلى فترات الخدمة باستخدام طريقة إسناد الإلتزام وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ الفقرة ٧٠ (الجمالي الغواني). إذا كان مبلغ المساهمة مستقل عن عدد سنوات الخدمة، يسمح للمنشأة خفض تكلفة الخدمة في الفترة التي يتم تقديم الخدمة ذات الصلة، أو تخفيض تكلفة الخدمة من خلال نسب المساهمات لفترات خدمة الموظفين وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ الفقرة ٧٠.

يتطلب التعديل التطبيق بأثر رجعي.

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر للمعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

<u>يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد</u>	<u>المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة</u>
--	---

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ تسمح للمنشأة بتسجيل الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة إما بالتكلفة، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ / المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أو باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ المتعلقة بتطبيق إثنين من التوحيد لوحدات الاستثمار.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ لمعالجة العقبات التي تواجه المعدين عند ممارسة حكمهم في عرض التقارير المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها لفترات

السنوية التي تبدأ في أو بعد

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ والتي تتطلب بأن يتم تسجيل الأصول البيولوجية والتي ينطبق عليها تعرف النباتات المثمرة على أنها ممتلكات، آلات ومعدات وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ١٦.

تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ والتي توضح أن الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة يعتمد على ما إذا كانت هذه الأصول المباعة أو المسماه بها تمثل أعمال.

١ يناير ٢٠١٦

التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥ و ٧، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٩ و ٣٤.

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ لتوضيح الأساليب المقبولة للإستهلاك والإطفاء

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ لتوضيح محاسبة الإستحواذ على حصة في عمليات مشتركة

١ يناير ٢٠١٧

تعديلات ٢٠١٥ على المعيار الدولي للتقارير المالية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الأفصاحات المتعلقة بالافصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: افصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

١ يناير ٢٠١٨

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠٠٩) الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠١٠) المعدل في أكتوبر ٢٠١٠ يتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية، وإدراج متطلبات إلغاء الاعتراف حالياً من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: التحقق والقياس.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها لفترات  
السنوية التي تبدأ في أو بعد  
**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠١٣) في نوفمبر ٢٠١٣ لإدراج فصل حول محاسبة التحوط والسماح بالتطبيق المبكر لمتطلبات العرض في الدخل الشامل الآخر أرباح أو خسائر الدين الذاتي على المطلوبات المالية المصنفة تحت خيار القيمة العادلة بدون التطبيق المبكر لمتطلبات الأخرى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تم إصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠١٤)) في يوليو ٢٠١٤ متضمناً متطلبات التصنيف والقياس، إنخفاض القيمة، محاسبة التحوط العامة وإلغاء الإعتراف.

يتضمن المعيار متطلبات في المجالات التالية:

- التصنيف والقياس: يعتمد تصنيف الموجودات المالية على نموذج الأعمال المحافظ عليها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعاقد عليها. تقدم نسخة ٢٠١٤ للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ فئة إدراج "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تطبيق المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، ولكن هناك اختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الإنقاذ الخاصة بالمنشأة.
- إنخفاض القيمة: تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "خسارة إنقاذ متوقعة" لقياس إنخفاض قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إنقاذ قبل الإعتراف بخسارة الإنقاذ.
- محاسبة التحوط: يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصميمه ليكون متماشياً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.
- إلغاء الإعتراف: تم إدراج متطلبات إلغاء الإعتراف بال الموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٩.

١ يناير ٢٠١٩

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ كيفية الإعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج محاسبى واحد، يتطلب من المستأجرين الإعتراف بموجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن الأصل موضوع العقد ذات قيمة منخفضة. يستمر المؤجرين بتصنيف عقود الإيجارات كتشغيلية أو تمويلية، ضمن مفهوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهري عن المعيار الدولي للتقارير المالية السابق رقم ١٧.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ في أو بعد  
المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع  
العملاء . ١ يناير ٢٠١٨

في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الذي أصدر نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفسيرات المتعلقة به عندما تصبح فعالة، محل الإرشاد الحالي للإعتراف بالإيرادات المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشآة الإعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المنقولة إليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البدل المقابل الذي تتوقع المنشآة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهاج من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات:

- الخطوة الأولى: تحديد العقد (العقود) مع العملاء؛
- الخطوة الثانية: تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة؛
- الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الخامسة: الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلبي المنشآة أداء الإلتزام

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، تعرف المنشآة عندما (أو متى) تلبي أداء الإلتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الإلتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة.

توقع الإدارة أن هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة سيتم تطبيقها في البيانات المالية في الفترة التي تبدأ من ١ يناير ٢٠١٥، أو عندما يتم تطبيقها، وأن تطبق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤)، قد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية للشركة في فترة التطبيق الأولى.

توقع الإدارة بأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) سيتم تطبيقه في البيانات المالية للشركة للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) قد يكون له تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية فيما يتعلق بالموجودات المالية والمطلوبات المالية للشركة. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقرير معقول لآثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم الشركة بمراجعة مفصلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ بيان الإنذار

تم إعداد البيانات المالية بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات أحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ وأحكام القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلقة بإنشاء هيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة.

بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، أصدرت هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة أنظمة مالية لشركات التأمين وتم الإعلان عنها لاحقاً في الجريدة الرسمية رقم ٥٧٥ في ٢٨ يناير ٢٠١٥ ودخلت حيز التنفيذ في ٢٩ يناير ٢٠١٥. تم إعطاء شركات التأمين فترة سماح تتراوح بين سنة إلى ثلاثة سنوات للالتزام بالأنظمة المالية، حسب القسم المعنى.

إن الشركة بقصد تنفيذ المتطلبات المتبقية للالتزام بالأنظمة المالية والعميم رقم (١) لسنة ٢٠١٦ بشأن متطلبات التقرير السنوي لسنة ٢٠١٥ لشركات التأمين العاملة في الإمارات العربية المتحدة. ويشمل أساساً إعداد البيانات المالية والإفصاحات إستناداً إلى الملحق (١) من الأنظمة المالية والإفصاحات فيما يتعلق بالشخص الفني وهامش الملاءة المالية.

٢/٣ أساس التحضير

تم إعداد البيانات المالية بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم الإستثمارات العقارية وبعض الأدوات المالية. إن التكلفة التاريخية بصفة عامة تمثل القيمة العادلة للثمن المحدد المقدم مقابل تبادل الموجودات.

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أصل، أو دفعها لتحويل التزام ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس، بغض النظر عن ما إذا كان السعر يمكن تحقيقه بطريقة مباشرة أو تم تقديره باستخدام تقنية تقييم أخرى. وعند تقدير القيمة العادلة لأصل أو التزام، تأخذ الشركة بعين الاعتبار تلك العوامل عند تسعير الأصل أو الإنذار إذا أخذ المتعاملين في السوق تلك العوامل بالحسبان عند تسعير الأصل أو الإنذار في تاريخ القياس. تم تحديد القيمة العادلة لأغراض القياس و/أو الإفصاح في هذه البيانات المالية على ذلك الأساس، باستثناء معاملات الدفع على أساس الأسهم ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢، معاملات الإيجار ضمن نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ والقياسات التي تتشابه مع القيمة العادلة ولكنها ليست قيمة عادلة، مثل صافي القيمة القابلة للتحقق كما في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢ أو قيمة الاستخدام كما في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦.

بالإضافة إلى ذلك، لأغراض إعداد التقارير المالية، يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة في المستوى ١، ٢ أو ٣ استناداً إلى درجة ما إذا كانت هذه المدخلات إلى قياسات القيمة العادلة يمكن ملاحظتها، وأهمية المدخلات لقياس القيمة العادلة بصورة شاملة، التي تم توضيحها كما يلي:

- المستوى ١ - مدخلات لأسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات متماثلة التي يمكن للمنشأة تتبعها بتاريخ القياس؛
- المستوى ٢ - مدخلات من غير الأسعار المدرجة المتضمنة ضمن المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها في الموجودات أو المطلوبات، أما مباشرة أو بشكل غير مباشر؛ و
- المستوى ٣ - مدخلات غير ملاحظة للموجودات أو المطلوبات.

إن السياسات المحاسبية الهامة المتتبعة مدرجة أدناه:

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ إيرادات التأمين

عقود التأمين

عقود التأمين هي تلك العقود التي تقبل الشركة (المؤمن) بمخاطر تأمين جوهرية من طرف آخر (حامل البوليصة) من خلال الموافقة على تعويض حامل البوليصة عند حدوث أضرار مستقبلية وغير مؤكدة (الحدث المؤمن) قد تضر بحامل البوليصة. تحدد الشركة عموماً إن كانت تحمل مخاطر تأمين هامة، وذلك بمقارنة الفوائد المدفوعة مع الفوائد المستحقة الدفع في حال لم يقع الحدث المؤمن. يمكن لعقود التأمين أيضاً أن تحول المخاطر المالية.

عند تصنيف عقد كعقد تأمين، يبقى عقد تأمين طوال فترة وجوده، حتى لو أن مخاطر التأمين إنخفضت بشكل ملحوظ خلال الفترة، فيما عدا أن تكون جميع الحقوق والالتزامات قد ألغيت أو انتهت صلاحيتها.

أقساط التأمين المكتسبة

يتم الإعتراف بجميع أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين المذكورة كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) بناءً على نسبة ٦٠٪ من صافي الأقساط المكتسبة لجميع أنشطة التأمين ما عدا البحري والتي يتم إحتسابها بنسبة ٧٥٪. يتم تسجيل أقساط التأمين المكتسبة من خلال عقود تأمين المتعلقة بأخطار لا زالت قائمة بنهاية تاريخ فترة التقرير ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

العمولات المكتسبة

يتم إحتساب عمولة الأرباح عند إستلامها، أما العمولات الأخرى فيتم إحتسابها عند إكتسابها.

٤ المطالبات

يتم تحويل المطالبات التي تضم المبالغ المستحقة لأصحاب عقود التأمين وأطراف أخرى والمصاريف المتعلقة بتعيم الخسائر مخصوصاً منها المبالغ المحصلة من بيع الحطام والتحصيلات الأخرى، إلى الربح أو الخسارة عند تكبدها. تشمل المطالبات المبالغ المستحقة المقدرة فيما يتعلق بالمطالبات التي تم إبلاغ الشركة عنها.

تقوم الشركة بشكل عام بتقدير المطالبات على أساس الخبرة السابقة. بالنسبة للمطالبات التي تتطلب قرارات التحكيم وقرار قضائي، يتم تقدرها بشكل فردي. يتم عادةً تقدير المطالبات الناتجة عن الخسائر في الممتلكات من قبل مقيم مستقل. يتم إدراج أي فرق بين المخصصات في نهاية فترة التقرير والمبالغ المسددة في السنة التالية ضمن حساب أرباح التأمين لتلك السنة.

لا تقوم الشركة بخصم مطلوباتها المتعلقة بالمطالبات غير المسددة حيث من المتوقع أن يتم السداد خلال سنة واحدة من تاريخ التقرير.

٥ ذمم تأمين مدينة

يتم الإعتراف بذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة للمبلغ المستلم أو الذي سيتم إستلامه. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس ذمم التأمين بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم مراجعة القيمة المدرجة لذمم التأمين المدينة لانخفاض القيمة عند وجوه أحداث أو ظروف تشير إلى أن القيمة المدرجة قد لا تكون قابلة للاسترداد، وتدرج خسارة انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة.

٦ عقود إعادة التأمين

لأغراض الحد من المخاطر التي تنتج عن المطالبات الكبيرة، تقوم الشركة بإبرام إتفاقيات إعادة التأمين مع أطراف أخرى. يتم تدبير المطالبات المستحقة من معيدي التأمين بنمط ثابت وعلى أساس ما تم الاتفاق عليه مع شركات إعادة التأمين. يتم إدراج هذه المبالغ كحصة "إعادة تأمين" في المطالبات المستحقة السداد في بيان المركز المالي حتى يتم سداد التعويض من قبل الشركة للمؤمن. بعد أن يتم سداد التعويض المستحق السداد فيما يتعلق بالمطالبة المدفوعة يتم تحويلها إلى الذمم المدينة الناتجة من شركات التأمين وإعادة التأمين والتي يتم إدراجها ضمن الذمم المدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٦/٣ عقود إعادة التأمين (يتبع)

تقوم الشركة في نهاية كل فترة تقرير بإجراء تقدير وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن موجودات إعادة التأمين قد تعرضت إلى انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير على انخفاض القيمة، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد. في حال تجاوزت القيمة المدرجة لموجودات إعادة التأمين اليمكن استردادها عندها يعتبر أن هناك انخفاض في قيمة الأصل ويتم تحفيضه إلى القيمة الممكن استردادها.

إن ترتيبات إعادة التأمين لا تعفي الشركة من التزاماتها تجاه أصحاب العقود.

يتم إلغاء الإعتراف بموجودات أو مطلوبات معيدي التأمين عندما يتم إلغاء الحقوق التعاقدية أو إنتهائها أو في حال تم تحويل العقد إلى طرف آخر.

عمولات إعادة التأمين

يتم تأجيل واطفاء عمولات التأمين المدينة المتعلقة بعقود إعادة التأمين على أساس القسط الثابت على مدى الفترة المتوقعة للأقساط الدائنة.

٧/٣ الإعتراف بالإيراد

يتم قياس الإيراد بالقيمة العادلة للمبلغ المستلم أو الذي سيتم استلامه خلال المسار الاعتيادي للأعمال.

إيرادات عقود التأمين

يتم قياس إيرادات عقود التأمين بموجب معايير الاعتراف بالإيرادات الموضحة في عقود التأمين في هذه البيانات المالية (انظر أعلاه ٣/٣).

العمولات المكتسبة ومصاريفها

يتم الإعتراف بالعمولات المكتسبة عند إتمام إعادة التأمين ويتم الإعتراف بمصاريف العمولات عند إصدار وثيقة التأمين بناءً على الشروط والمعدلات المتفق عليها مع شركات التأمين وأو الوسطاء.

إيرادات الإيجارات وأنصبة الأرباح والفوائد

يتم إحتساب إيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية المؤجرة بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت وعلى فترة تلك العقود ويتم إدراجها بالصافي من تكاليف العقارات المتعلقة بها.

يتم الإعتراف بإيرادات انصبة الأرباح عندما يؤول للشركة حق استلامها.

يتم الإعتراف بإيرادات الفوائد عند إستحقاق الفائدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، وهو المعدل الذي يخصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة خلال العمر الإنتاجي المتوقع للأصل المالي إلى صافي القيمة المدرجة لموجودات المالية.

٨/٣ استثمارات في شركة زميلة

الشركة الزميلة هي تلك المنشأة التي تستطيع الشركة ممارسة تأثير جوهري عليها. يمثل التأثير الفعال القدرة على المشاركة في القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للمنشأة المستثمر فيها وليس السيطرة على هذه السياسات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### ٤/٣ استثمارات في شركة زميلة (يتبع)

إن نتائج موجودات ومطلوبات الشركات الزميلة يتم إدراجها في هذه البيانات المالية باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية باستثناء عندما يتم تصنيف الاستثمار كمحفظة بللبيع، وفي هذه الحالة، يتم احتسابه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ للموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات غير المستمرة. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف بالاستثمار في شركة زميلة مبدئياً في بيان المركز المالي بالتكلفة ويتم تعديلاها لاحقاً للاعتراف بحصة الشركة في الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة. عندما تزيد حصة الشركة في الخسائر عن حصتها في الشركة الزميلة، فإن حصة الشركة في الشركة الزميلة (التي تتضمن أية حصص طويلة الأجل، التي وفقاً لطبيعتها، تشكل جزءاً من صافي استثمار الشركة في شركة زميلة) تتوقف الشركة عن الإعتراف بأية خسائر إضافية أخرى إلى الحد الذي يكون فيه لدى الشركة التزامات قانونية أو إسدالالية متوقعة أو قدمت دفعت بالنيابة عن الشركة الزميلة.

يتم احتساب الاستثمار في الشركة الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية من التاريخ الذي أصبحت فيه الجهة المستثمر فيها شركة زميلة. عند الاستحواذ على استثمار في شركة زميلة، يتم الاعتراف بأي فائض لتكلفة الاستثمار على حصة الشركة من صافي القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الجهة المستثمر فيها القابلة للتحديد كشهرة، التي يتم إضافتها في المبلغ المدرج للاستثمار. يتم الاعتراف بأي فائض لحصة الشركة على صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد على تكلفة الاستثمار، بعد إعادة التقييم، مباشرة في الربح أو الخسارة في فترة الاستحواذ على الاستثمار.

يتم تطبيق متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٩ لتحديد فيما إذا كان من الضروري الاعتراف بأية خسائر لانخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار الشركة في الشركة الزميلة. عندما يكون ذلك ضرورياً، يتم اختبار كامل المبلغ المدرج للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) لانخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات كأصل منفصل من خلال مقارنة المبلغ الممكن تحصيله (قيمة الاستخدام والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أيهما أعلى) مع قيمته المدرجة. إن أية خسائر معترف بها لانخفاض القيمة تشكل جزءاً من المبلغ المدرج للاستثمار. إن أي عكس لخسارة انخفاض القيمة تلك يتم الاعتراف بها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ إلى الحد الذي سيزيد فيه المبلغ القابل للتحصيل لاحقاً.

تقوم الشركة بالتوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية منذ التاريخ الذي يتوقف فيه الاستثمار عن كونه شركة زميلة أو عندما يتم تصنيف الاستثمار كمحفظة بللبيع. عندما تقوم الشركة بالإحتفاظ بحصة في الشركة الزميلة السابقة وتكون الحصة المتبقية هي أصل مالي، فإن الشركة تقوم بقياس الحصة المتبقية بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ ويتم اعتبار القيمة العادلة كقيمة عادلة عند الاعتراف الأولي وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٩. إن الفرق ما بين المبلغ المدرج للشركة الزميلة بتاريخ التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية والقيمة العادلة لأية حصة متبقية وأية تحصيلات من استبعاد جزء من الحصة في الشركة الزميلة يتم إدراجها عند تحديد الربح أو الخسارة عند استبعاد الشركة الزميلة. بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة باحتساب جميع المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر المتعلقة بذلك الشركة الزميلة المشتركة على نفس الأساس الذي قد يكون مطلوباً لو تم استبعاد تلك الشركة الزميلة مباشرة من الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة. عليه، لو تم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من قبل تلك الشركة الزميلة إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة، تقوم الشركة بإعادة تصنيف الربح أو الخسارة من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة (كتتعديل لإعادة تصنيف) عند التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية.

تستمر الشركة في استخدام طريقة حقوق الملكية عندما يصبح أحد الاستثمارات في شركة زميلة استثماراً في مشروع مشترك أو يصبح أحد الاستثمارات في مشروع مشترك استثماراً في شركة زميلة. لا يتم إجراء أي إعادة قياس لقيمة العادلة على التغيرات في حصة الملكية.

عندما تقوم الشركة بتحفيض حصة ملكيتها في شركة زميلة ولكنها تستمر في استخدام طريقة حقوق الملكية، فإنها تقوم بإعادة تصنيف الجزء الذي تم الاعتراف به سابقاً في الدخل الشامل الآخر والمتصل بالانخفاض في حصة الملكية فيما إذا كان هذا الربح أو الخسارة يمكن أن يتم إعادة تصنيفه إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات العلاقة إلى الربح أو الخسارة.

عندما تقوم إحدى منشآت الشركة بالتعامل مع شركة زميلة، فإنه يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات مع الشركة الزميلة في البيانات المالية للشركة فقط ضمن نطاق الحصص في الشركة الزميلة غير المرتبط بالشركة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٩/٣ عمليات أجنبية

لغرض هذه البيانات المالية فإن الدرهم الإماراتي (الدرهم) هو العملة السائدة وعملة العرض في الشركة.

عند إعداد البيانات المالية للشركة، يتم تسجيل المعاملات بالعملات بخلاف العملة المستخدمة في الشركة (العملة الأجنبية) على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. بنهاية كل فترة تقرير، يتم إعادة تحويل البنود المالية المدرجة بالمعاملات الأجنبية على أساس أسعار الصرف السائدة بنهاية فترة التقرير. يتم إعادة تحويل البنود غير المالية بالمعاملات الأجنبية والتي تظهر بقيمتها العادلة على أساس أسعار الصرف السائدة عند تحديد القيمة العادلة لها. لا يتم إعادة تحويل البنود غير المالية بالمعاملات الأجنبية والتي يتم قياسها طبقاً للتكلفة التاريخية.

يتم الإعتراف بفروقات تحويل العملات في الربح أو الخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

١٠/٣ التأجير

يتم تصنيف عقود الإيجار كإيجارات تمويلية عندما تحول بموجب شروط عقود الإيجار المخاطر ومنافع التملك إلى المستأجر بشكل جوهري. أما أنواع عقود الإيجار الأخرى فيتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلية.

الشركة كمؤجر

يتم الإعتراف بإيراد الإيجار من الإيجارات التشغيلية وفقاً لطريقة القسط الثابت بناءً على فترة عقد الإيجار المتعلق بها. يتم إضافة التكاليف الأولية المباشرة المتعلقة بالتفاوض وإعداد عقد الإيجار التشغيلي إلى القيمة المدرجة للأصل المؤجر بحيث يتم الاعتراف بها وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس فترة التأجير.

١١/٣ ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وإنخفاض القيمة. تشمل التكلفة التاريخية المصروفات المنسوبة بشكل مباشر إلى إمتلاك أصل.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة في القيمة المدرجة للأصل أو إحتسابها كأصل منفصل حسبما يكون ملائماً فقط عندما يكون من المرجح أن تدخل الشركة فوائد إقتصادية مستقبلية مرتبطة بالبند المعنى ويكون بالإمكان قياس التكلفة بشكل موثوق. يتم إدراج كافة مصاريف الإصلاح والصيانة الأخرى في الربح أو الخسارة خلال الفترة المالية التي تم إنفاقها فيها.

يتم احتساب الاستهلاك لتقليل تكلفة الممتلكات والمعدات وفقاً لقاعدة القسط الثابت وعلى أساس العمر الاقتصادي المنتج لهذه الموجودات. إن النسبة السنوية الأساسية المستخدمة في احتساب الإستهلاك هي كما يلي:

سنوات
١٥
٤
٤
٣

مباني
ديكورات المكتب
أثاث ومعدات
سيارات

لا يتم إستهلاك الأرضي.

تم مراجعة القيم المتبقية للموجودات وكذلك أعمارها الإنتاجية حسبما يكون ملائماً بنهاية كل فترة تقرير سنوي مع إدراج أيه تغيرات بأثر مستقبلي.

يتم خفض القيمة المدرجة للأصل مباشرة إلى القيمة الممكن إستردادها إذا كانت القيمة المدرجة للأصل أكبر من قيمته الممكن إستردادها.

يتم تحديد المكاسب أو الخسائر الناتجة عن بيع أو إستبعاد الموجودات على أساس الفرق بين عائد البيع وصافي القيمة المدرجة لتلك الموجودات ويتم الإعتراف بها في الربح أو الخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٢/٣ أعمال رأسمالية قيد التنفيذ

يتم تسجيل الممتلكات في طور الإنشاء للإنتاج أو التوريد أو أغراض إدارية أو لأغراض غير محددة على أساس التكلفة بعد تنزيل خسائر إنخفاض القيمة المعترض بها. عندما يكون الأصل جاهز لاستعماله المقرر ويتم البدء بتشغيله يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ إلى البند الخاص بها في الممتلكات والمعدات أو الموجودات غير الملموسة ويتم استهلاكه أو إطفاؤه وفقاً لسياسات الشركة.

١٣/٣ موجودات غير ملموسة

يتم إدراج الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها بصورة منفصلة بالتكلفة بعد تنزيل الإطفاء المتراكم وخسائر إنخفاض القيمة المتراكم. يتم الاعتراف بالإطفاء على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة. يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الإطفاء في نهاية فترة كل تقرير، و يتم إدراج أيهـة تغيرات في التقديرات بأثر مستقبلي. يتم إدراج الموجودات غير الملموسة والتي تكون لها أعمار إنتاجية غير محددة والمشتركة بشكل منفصل بالتكلفة بعد تنزيل الإطفاء المتراكم وخسائر إنخفاض القيمة المتراكم.

١٤/٣ استثمارات عقارية

يتم القياس الأولى للاستثمارات العقارية والتي يحتفظ بها للحصول على إيرادات إيجار و/أو زيادة قيمتها (بما فيها ممتلكات قيد الإنشاء لهذه الأغراض) بالتكلفة ومن ضمنها تكاليف المعاملة. ويتم لاحقاً قياس الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية في الربح أو الخسارة في نفس الفترة التي تنتج فيها.

يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمارات العقارية عند استبعادها أو سحبها نهائياً من الخدمة وعندما لا يكون من المتوقع أن تنتج منافع اقتصادية مستقبلية من الاستبعاد. يتم إدراج أيهـة أرباح أو خسائر ناتجة من إلغاء الاعتراف بالعقار (التي يتم احتسابها كالفرق بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة المدرجة للأصل) في الربح أو الخسارة في الفترة التي يتم فيها إلغاء الاعتراف بالعقار.

يتم التحويل إلى أو من الاستثمارات العقارية عندما يكون هناك تغيير في الاستخدام يدل على إنهاء استخدام المالك، أو بدء الإيجار التشغيلي لطرف آخر.

١٥/٣ إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تعمل الشركة في نهاية كل فترة تقرير على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها غير المالية وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر إنخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الإستخدام، أيهما أعلى.

في حال تم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرةً في الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه ف يتم تسجيل خسائر إنخفاض كإنخفاض في إعادة التقييم.

في حالة إسترجاع خسائر إنخفاض القيمة تتم زيادة القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة المعدلة القابلة للإسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم إحتساب خسائر إنخفاض القيمة في السنوات السابقة. يتم تسجيل إسترجاع خسائر إنخفاض القيمة مباشرةً في الربح أو الخسارة إلا إذا كان الأصل قد تم تسجيله بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم تسجيل إسترجاع خسائر إنخفاض القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### ١٦/٣ المخصصات

يتم أخذ مخصصات عندما يكون على الشركة أي إلتزام قانوني أو إستدلالي ناتج عن أحداث سابقة والتي يكون من المحتمل اللجوء إلى تدفق من الموارد لتسديد الإلتزام ويمكن قياس تكلفتها بشكل موثوق.

إن المبلغ المعترض به كمخصص يمثل أفضل تقدير للنفقات المتوقعة تسديدها مقابل الإلتزام الحالي بنهاية فترة التقرير مع الأخذ بالإعتبار المخاطر وعدم التأكيد المتعلق بالإلتزام. وعندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسديد الإلتزام الحالي، فإن قيمة المدرجة هي قيمة الحالية للتدفقات النقدية باستخدام سعر يعكس عمليات التقييم السوقية الحالية بسبب مرور الوقت والمخاطر المحددة للإلتزام.

عندما يكون جزء أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة لسداد المخصص متوقع استردادها من طرف ثالث، يتم الاعتراف بالذمة المدينة كأصل في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة وإمكانية قياس المبلغ بشكل موثوق.

#### ١٧/٣ مكافآت نهاية الخدمة

يتم إحتساب مبالغ مكافآت نهاية الخدمة المستحقة للموظفين من غير مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة عن فترات خدمتهم حتى نهاية فترة التقرير.

يتم تسديد المساهمات المطلوبة للهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية المتعلقة بالموظفين المواطنين وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٢) لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر في عام ٢٠٠٠ المتعلق بالمعاشات والتأمينات الاجتماعية. يتم تحويل هذه المساهمات على الربح أو الخسارة خلال فترة الخدمة للموظفين.

#### ١٨/٣ الموجودات المالية

يتم الإعتراف والغاء الإعتراف بكل الموجودات المالية بتاريخ المتأخرة عندما يكون شراء أو بيع أصل مالي بموجب عقد تتطلب شروطه تسليم الأصل المالي بموجب الوقت المحدد من قبل السوق المعنى. يتم قياس الموجودات المالية بمبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، ما عدا تلك الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي يتم قياسها بمبدئياً بالقيمة العادلة.

يتم قياس جميع الموجودات المالية المعترض بها إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

#### ١٨/١ تصنيف الموجودات المالية

تصنف الشركة موجوداتها المالية إلى الفئات التالية: قروض وذمم مدينة" و "موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" و "موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر".

#### ١٨/٢ الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة وطريقة معدل الفائدة الفعلي

##### النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق وأرصدة البنوك وودائع محتفظ بها عند الطلب لدى البنوك بتاريخ إستحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل ويتم تصنيفها كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة.

##### ذمم تأمين مدينة

يتم تصنيف ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يتم الإعتراف بدخل الفوائد بإستخدام سعر الفائدة الفعلي. باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الإعتراف بالفائدة غير مادي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٨/٣ الموجودات المالية (يتبع)

#### ٢/١٨/٣ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن الإستثمارات في حقوق الملكية يجب تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلا إذا قامت الشركة بتحديد الإستثمار الذي لا يتم الإحتفاظ به للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الإعتراف المبدئي كما هو مبين أدناه.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم قياسها بالقيمة العادلة ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

#### ٣/١٨/٣ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (كل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح تحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحافظ عليها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إن الموجودات المالية تعد محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتانها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب؛ أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها الشركة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير؛ أو

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المتراكمة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تضمينها في الربح أو الخسارة بل يتم تضمينها إلى الأرباح المستقبلاً.

#### ٤/١٨/٣ إنخفاض قيمة الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

بنهاية كل فترة تقرير، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى إنخفاض في قيمتها. يتم خفض قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي بأنه نتيجةً لحدث أو عدة أحداث كانت قد حدثت بعد الإعتراف المبدئي للأصل المالي، تكون قد أثرت على التدفقات النقدية للإستثمار.

إن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة من الممكن أن يشتمل على ما يلي:

- صعوبات مالية هامة يواجهها المصدر أو الطرف المقابل أو
- تخلف أو تأخر في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية أو
- من المحتمل أن المقترض سوف يواجه إفلاساً أو إعادة هيكلة مالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٨/٣ الموجودات المالية (يتبع)

١٨/٣/٥ إنخفاض قيمة الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة (يتبع)

أما بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقديرها لإنخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي على حدوث إنخفاض في قيمة محفظة الذمم المدينة قد يشتمل على الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة في المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدامة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية الوطنية أو المحلية المتربطة مع تعثر الذمم المدينة.

إن مبلغ الإنخفاض بالقيمة هو الفرق بين قيمة الأصل المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية وتعكس تأثير الرهونات والضمادات المقدّرة والمخصومة بموجب سعر الفائدة الفعلي الأساسي للأصل المالي.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرةً، وذلك لكافّة الأصول المالية بإستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث يتم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصص. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة التجارية غير قابلة للتحصيل يتم عندها إعدام مبلغ الذمة مقابل حساب المخصص، ويتم إدراج أية تسديدات مستقبلية مستلمة لمبالغ تم التخصيص لها ضمن حساب المخصص. ويتم الإعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصص في الربح أو الخسارة.

١٨/٣/٦ إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بالموجودات المالية فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتفقّندي من تلك الموجودات المالية أو عند تحويل الموجودات المالية وبما فيها جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية إلى طرف آخر. إذا لم تقم الشركة بتحويل الموجودات المالية بشكل كامل أو لم تقم بتحويل جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية واستمرت بالسيطرة على تلك الموجودات المالية التي تم تحويلها إلى طرف آخر، فإن الشركة تقوم بالإعتراف بفوائدتها المتبقية بال الموجودات المالية وأي التزامات يتوجب عليها سدادها. أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للموجودات المالية فإن الشركة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي.

١٩/٣ المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية الصادرة من قبل الشركة

يتم تصنيف أدوات الدين وحقوق الملكية إما كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية بما يتماشى مع جوهر الترتيب التعاقدى.

١٩/٣/١ أدوات حقوق الملكية

إن أدلة حقوق الملكية هي أي عقد يبرهن على الحصة المتبقية في موجودات منشأة ما بعد طرح كافة مطلوباتها. يتم تسجيل أدوات حقوق الملكية الصادرة من قبل الشركة بالمبالغ المحصلة المقبوضة بعد تنزيل تكاليف الإصدار المباشرة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١٩/٣ المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية الصادرة من قبل الشركة (يتبع)

١٩/٣ مطلوبات مالية

تضم المطلوبات المالية ذمم التأمين الدائنة والمطلوبات الأخرى ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف المعاملة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي حيث يتم الإعتراف بمصاريف الفوائد بناءً على العائد الفعلي، باستثناء الأرصدة الدائنة قصيرة الأجل حيث يكون الإعتراف بالفائدة غير مادي.

إن طريقة معدل الفائدة الفعلي هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخص تمام الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للمطلوبات المالية أو خلال فترة أقصر، عندما يكون ذلك مناسباً، إلى صافي القيمة المدرجة عند الإعتراف الأولي.

١٩/٣ إلغاء الإعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بالمطلوبات المالية فقط عندما يتم استيفاء الالتزام التعاوني للشركة أو إلغائه أو إنتهاء مدته.

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكدة

في طور تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والموضحة في إيضاح رقم ٣، يتطلب من أعضاء مجلس إدارة الشركة القيام بأحكام وتقديرات وافتراضات متعلقة بالقيم المدرجة للموجودات والمطلوبات ليست جلية الوضوح من مصادر أخرى. يتم تحديد هذه التقديرات والافتراضات على أساس الخبرة التاريخية والعوامل الأخرى ذات العلاقة. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة هذه التقديرات والافتراضات بشكل مستمر. يتم تسجيل الاختلاف في التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها إعادة مراجعة هذه التقديرات وذلك في حالة أن التعديلات الناتجة عن إعادة التقييم تؤثر على تلك الفترة، أو في حالة كون التعديلات الناتجة عن إعادة مراجعة التقديرات تؤثر في فترة المراجعة والفترات المستقبلية فيتم تسجيلها في تلك الفترات.

٤/١ الأحكام الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية

فيما يلي الأحكام الحساسة، عدا تلك التي تتضمن تقديرات (أنظر أدناه إيضاح ٤/٢)، والتي قامت الإدارة باتخاذها خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والتي لها التأثير الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية.

تصنيف الإستثمارات

تقوم إدارة الشركة بتصنيف الإستثمار كإسثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو كإسثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند شراء تلك الأوراق المالية. عند اتخاذ إحكامها فيما إذا كانت هذه الإستثمارات هي إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أخذت الإدارة بعين الاعتبار المعايير التفصيلية لتحديد هذا التصنيف كما هي مبينة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٩ - أدوات المالية والإعتراف والقياس. إن الإدارة مقتنعة بأن الإستثمارات في الأوراق المالية قد تم تصنيفها بصورة مناسبة.

تصنيف العقارات

قامت الإدارة خلال عملية تصنيف العقارات باتخاذ عدة أحكام. هناك حاجة لهذه الأحكام لتحديد ما إذا كان عقار ما مؤهل للتصنيف كإسثمارات عقارية أو ممتلكات وألات ومعدات. وضعت الشركة شروط معينة لتمكن في الحكم بانتظام وذلك بموجب تعريفات الإستثمارات العقارية والممتلكات والألات والمعدات. عند اتخاذ إحكامها، أخذت الإدارة بالإعتبار الشروط المفصلة والتوجيهات المتعلقة بتصنيف الممتلكات على النحو المبين في المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٦ ممتلكات وألات ومعدات والمعيار المحاسبى الدولى رقم ٤ الإستثمارات العقارية، والإستخدام المراد لهذه العقارات على النحو الذى تحدده الإدارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكّد (يتبع)

٤/ القرارات الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية (يتبع)

تقدير القيمة العادلة لاستثمارات عقارية

إن أفضل دليل على القيمة العادلة هو الأسعار الحالية في سوق نشط لعقود إيجار مماثلة وعقود أخرى. في غياب هذه المعلومات قامت الشركة بتحديد القيمة ضمن مجموعة من تقديرات معقولة للقيمة العادلة. عند اتخاذ أحکامها، قامت الشركة الأخذ بالاعتبار الأسعار الحالية لعقارات مماثلة في نفس الموقع وبالحالة ذاتها مع تعديلات تكس التغيرات في الطبيعة والموقع والمعطيات الاقتصادية منذ تاريخ المعاملات التي حصلت بتلك الأسعار. إن هذه التقديرات مبنية على بعض الافتراضات غير المؤكدة والتي قد تختلف عن النتائج الفعلية بشكل جوهري.

٤/ المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكّد

فيما يلي الإفتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكّد في نهاية فترة التقرير والتي تحمل مخاطر مهمة قد تسبب تعديلات جوهريّة على قيم الموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة.

انخفاض قيمة المبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين

تقوم الإدارة بمراجعة إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين بانتظام. إن أكثرية هذه المبالغ مستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين محلية وعالمية ذات سمعة طيبة ويتم تسوية هذه الأرصدة بانتظام من قبل الجهات و يتم سدادها بانتظام بدفعات على الحساب. استناداً إلى التقييم أعلاه، إن الإدارة مقتنة بأنه لا ضرورة لإعداد مخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة من شركات التأمين وإعادة التأمين.

انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة

يتم تقدير القيمة القابلة للتحصيل لذمم التأمين المدينة، عندما يكون تحصيل كامل المبلغ غير ممكناً. فيما يتعلق بالمبالغ الهامة بصورة فردية، يتم إجراء التقدير على أساس فردي. إن المبالغ غير الهامة بشكل فردي، ولكنها متاخرة السداد، يتم تقديرها بشكل جماعي وتكون مخصص وفقاً لطول فترة التأخير، بناءً على معدلات التحصيل التاريخية. في نهاية فترة التقرير، إن إجمالي أرصدة حاملي بواص التأمين وشركات التأمين وإعادة التأمين بلغت ١٤٠,٢ مليون درهم (٢٠١٤: ١٦٧,٣ مليون درهم)، وبلغ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ٧,٢ مليون درهم (٢٠١٤: ٧,٢ مليون درهم). يتم الإعتراف بأي فرق بين المبالغ المتوقعة والمبالغ التي يتم تحصيلها فعلياً في الفترات المستقبلية في بيان الربح أو الخسارة.

مخصص المطالبات الموقوفة

يتطلب من الإدارة اتخاذ قرارات جوهريّة لتقدّير المبالغ المستحقة لحاملي عقود الناتجة عن مطالبات تتعلّق بعقود التأمين. إن إعداد هذه التقديرات ضروري بناءً على عدد من الإفتراضات الهامة حول عدة عوامل متعلقة بأمور مختلفة والإحتمالات الجوهريّة وعدد من التقديرات غير المؤكّدة، وبناءً عليه فإن القيمة الفعلية للمطالبة تختلف عن تقديرات الإدارة مما يؤدي إلى تغييرات مستقبلية في المطالبات المقدّرة. تقوم الشركة بتقدير عام للمطالبات على أساس الخبرة السابقة. يتم تقدير المطالبات التي تتطلب التحكيم وقرار قضائي بشكل فردي. يتم عادةً تقدير المطالبات من قبل خبير مستقل وإستشارات قانونية داخلية للشركة. تقوم الإدارة بمراجعة مخصص المطالبات المتبدلة على أساس ربع سنوي.

كما في نهاية فترة التقرير، إن القيمة المدرجة لمطالبات عقود التأمين (صافي مديني إعادة التأمين المتعلقة) هو ١٤٨,٦ مليون درهم (٢٠١٤: ١١١,٨ مليون درهم). إضافةً إلى ذلك، قامت الشركة بتكون مخصص بقيمة ١٣,٦٢ مليون درهم (٢٠١٤: ١٠,٥ مليون درهم) فيما يتعلق بالمطالبات التي تتطلب التحكيم أو قرارات قضائية.

الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للممتلكات والمعدّات

تقوم الإدارة بمراجعة القيم المتبقية المقدرة والأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدّات والإستثمارات العقارية في نهاية كل فترة تقرير سنوية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وألات ومعدّات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ إستثمارات عقارية. بناءً على مراجعتها، قررت الإدارة بأن توقعات السنة الحالية لا تختلف عن التقديرات السابقة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٥ ممتلكات ومعدات**

المجموع ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث ومعدات ألف درهم	تحسينات المكاتب ألف درهم	مباني ألف درهم	أرض ألف درهم	التكلفة
٣٢٠,٩٩٥	٤,٨٦٧	٣٠٤٣	٥,٩٩	٣٢٨	١٠,٥٤٦	٢٩٦,٣١٢	١ يناير ٢٠١٤
٣٤,٩٦٢	٣٤,٠٠٥	٦١٠	٣٤١	٦	-	-	إضافات
(٦٧)	-	(٦٧)	-	-	-	-	استعادات
-	(٤٦٠)	-	-	-	٤٦٠	-	تحويلات
<b>٣٥٥,٨٩٠</b>	<b>٣٨,٤١٢</b>	<b>٣,٥٨٦</b>	<b>٦,٢٤٠</b>	<b>٣٣٤</b>	<b>١١,٠٠٦</b>	<b>٢٩٦,٣١٢</b>	<b>١ يناير ٢٠١٥</b>
٦١,٩٩٣	٦١,٧٢٣	٧	٢٦٢	١	-	-	إضافات
(٩٣٧)	-	(٩٣٠)	(٧)	-	-	-	استعادات
(٢٥٢)	-	-	(٢٥٢)	-	-	-	تحويلات
<b>٤١٦,٦٩٤</b>	<b>١٠٠,١٣٥</b>	<b>٢,٦٦٣</b>	<b>٦,٢٤٣</b>	<b>٣٣٥</b>	<b>١١,٠٠٦</b>	<b>٢٩٦,٣١٢</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٥</b>
							<b>الاستهلاك المتراكم</b>
١٨,٠٦٥	-	٢,٨٠٧	٤,٤٢٤	٢٨٨	١٠,٥٤٦	-	١ يناير ٢٠١٤
٩١١	-	٣٣٥	٥٥٦	٢٠	-	-	محمل خلال السنة
(٦٧)	-	(٦٧)	-	-	-	-	استعادات
١٨,٩٠٩	-	٣,٠٧٥	٤,٩٨٠	٣٠٨	١٠,٥٤٦	-	١ يناير ٢٠١٥
٨٦٣	-	٢٧٤	٥٣٩	١٩	٣١	-	محمل خلال السنة
(٩٣٦)	-	(٩٣٠)	(٧)	-	-	-	استعادات
(١٢٨)	-	-	(١٢٨)	-	-	-	تحويلات
<b>١٨,٧٠٨</b>	<b>-</b>	<b>٢,٤١٩</b>	<b>٥,٣٨٥</b>	<b>٣٢٧</b>	<b>١٠,٥٧٧</b>	<b>-</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٥</b>
							<b>القيمة المدرجة</b>
<b>٣٩٧,٩٨٦</b>	<b>١٠٠,١٣٥</b>	<b>٢٤٤</b>	<b>٨٥٨</b>	<b>٨</b>	<b>٤٢٩</b>	<b>٢٩٦,٣١٢</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٥</b>
<b>٣٣٦,٩٨١</b>	<b>٣٨,٤١٢</b>	<b>٥١١</b>	<b>١,٢٦٠</b>	<b>٢٦</b>	<b>٤٦٠</b>	<b>٢٩٦,٣١٢</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٤</b>

تم إدراج ضمن الممتلكات والأثاث والمعدات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ مبلغ ٩٩,٤ مليون درهم (٣٨,٤ مليون درهم) متعلقة بمصاريف فندق قيد الإنشاء في دبي.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

٦ استثمارات عقارية

المجموع ألف درهم	مباني ألف درهم	أرض ألف درهم	
١٤٣,٠١٥ (٤,١٧٥)	٩١,٨٧٥ (٤,١٧٥)	٥١,١٤٠ -	٢٠١٤ في ١ يناير التغير في القيمة العادلة
١٣٨,٨٤٠ (١,٢٠٠)	٨٧,٨٠٠ (١,٢٠٠)	٥١,١٤٠ -	٢٠١٥ في ١ يناير التغير في القيمة العادلة
١٣٧,٦٤٠	٨٦,٥٠٠	٥١,١٤٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تم تحديد القيمة العادلة للإستثمارات العقارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وفقاً للتقييم في ذلك التاريخ الذي قام به السادة/ دی جی جونز وشركاه، وهم مقيمون مستقلون، ليست لهم صلة بالشركة. إن السادة/ دی جی جونز وشركاه هم أعضاء في المعهد الملكي للمساحين، ولهم مؤهلات مناسبة وخبرات حديثة في تقييم العقارات في موقع مماثلة.

تم تحديد القيمة العادلة على أساس "قيمة الإستخدام الحالي"، أي قيمة استمرار الاستخدام الحالي، كالمكاتب والسكن والمستودعات وعدم اخذ أي حساب من احتمالات إعادة التطوير في المستقبل من موقع مختلفة. عند تحديد قيمة الإستخدام الحالي للعقار، يمكن أن تكون القيمة على أساس تكفة البديل للممتلكات، بعد السماح لانخفاض قيمة المبني (طريقة تكفة البديل المستهلكة) أو القيمة على المستثمر (طريقة الاستثمار).

**طريقة تكفة البديل المستهلكة**

عندما لا يكون هناك أدلة مقنعة لمعاملات مقارنة حديثة متاحة، اعتمد المقيمين على طريقة تكفة البديل المستهلكة للتقييم. في هذه الحالة، فقد قدرت التكفة الحالية لإعادة بناء الممتلكات بما في ذلك الرسوم والتکاليف المالية وتم عمل مخصص للاستهلاك المستحق مقابل العمر الاقتصادي الكامل المقرر. ثم يتم إضافة القيمة المقدرة للأرض إلى تكفة البديل المستهلكة للوصول إلى رقم التقييم الإجمالي. وقد تم استخدام هذه الطريقة في تقييم الممتلكات لمقارنتها مع تقييم طريقة الاستثمار.

**نهج الاستثمار**

من الناحية التجارية البحتة، ترتبط قيمة أي ملكية أصل مباشرة إلى تدفق الدخل التي من المتوقع توليد الأصل. للمستثمر، إن تدفق الدخل له قيمة يمكن تحديدها من خلال نوع الممتلكات التي يتم إحتسابها، من الدخل المتوقع أنه سيولد، وعائد على رأس المال المستثمر الذي يطلب المستثمر. تأخذ طريقة الاستثمار هذه العوامل بعين الاعتبار للوصول إلى قيمة رأس المال المحتمل أن يدفعه المشتري للعقار.

لم يكن هناك أي تغيير في طريقة التقييم خلال السنة.

عند تقدير القيمة العادلة للعقارات، يتم اعتبار أن الاستخدام الحالي للعقار هو الإستخدام الأعلى والأفضل.

يتم الاحتفاظ بالإستثمارات العقارية بعد توليد إيرادات الإيجار وزيادة القيمة وهي تمثل ما يلي:

(أ) بناياتان في مدینتي أبوظبی والعين بقيمة عادلة تبلغ ٧٣,٧ مليون درهم (٢٠١٤: ٧٤,٨ مليون درهم). بلغت صافي إيرادات الإيجارات للسنة مصاريف التشغيل من كل بناية ٢,٣١ مليون درهم (٢٠١٤: ٢,٢ مليون درهم) ومبلغ ٠,٧ مليون درهم (٢٠١٤: ٠,٧ مليون درهم) على التوالي.

(ب) مستودع في مصفع بقيمة عادلة تبلغ ١٢,٨ مليون درهم (٢٠١٤: ١٢,٩ مليون درهم). تم إنشاء المستودع في سنة ٢٠٠٥. بلغت صافي إيرادات الإيجار من المستودع بعد مصاريف التشغيل ١,٠ مليون درهم (٢٠١٤: ٠,٩ مليون درهم).

(ج) قطعتي أرض في دبي بقيمة عادلة تبلغ ٥١,١ مليون درهم (٢٠١٤: ٥١,١ مليون درهم). يتم الاحتفاظ بالقطعتين للزيادة المتوقعة في قيمها وللاستعمال من قبل الشركة في فرص إستثمارية مستقبلية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

#### ٦ استثمارات عقارية (يتبع)

لم يكن هناك أي تغيير في طريقة التقييم خلال السنة.

عند تقدير القيمة العادلة للعقارات، تعتبر أعلى وأفضل استخدام للعقار هو استخدامه الحالي.

تم تصنيف قياسات القيمة العادلة للإستثمارات العقارية للشركة ضمن المستوى ٣ للتسلسل الهرمي لقيمة العادلة، ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ .

خلال السنة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ .

#### ٧ استثمار في شركة زميلة

تفاصيل الشركة الزميلة:

حق التصويت ونسبة الملكية %	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	اسم الشركة الزميلة
٢٠١٤	٢٠١٥		
%٢٠	-	العراق	شركة العين الدولية للتأمين

خلال فبراير ٢٠١٥، قرر مجلس إدارة الشركة الزميلة تصفية الشركة وتوزيع أصول الشركة على مساهميها. إستلمت الشركة مبلغ ٤٩١ ألف درهم، مما نتج عنه خسارة بمبلغ ١٣٧ ألف درهم (انظر إيضاح ١٨).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## استثمارات في أوراق مالية ٨

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم
٢٩١,٣٠٥	٢٧٧,٥٩٨
-	١٠,٠٠٠
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩
<hr/>	<hr/>
٢٩٣,٨٨٤	٢٩٠,١٧٧
<hr/>	<hr/>
٢٥,٩٠٣	٢٣,١٠٣
<hr/>	<hr/>

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
أسهم إماراتية مدرجة  
أسهم في سندات دين إماراتية مدرجة  
أسهم غير إماراتية غير مدرجة

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم
٣٩٩,٦٦٠	٢٩٣,٨٨٤
٩٦,٢٢٥	٧٣,١٣٦
(٢٤٣,١٨٤)	(٣٥,٤٧٣)
٤١,١٨٣	(٤١,٣٧٠)
<hr/>	<hr/>
٢٩٣,٨٨٤	٢٩٠,١٧٧
<hr/>	<hr/>

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
أسهم إماراتية مدرجة

إن حركة الإستثمارات في الأوراق المالية هي كما يلي:

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
القيمة العادلة في ١ يناير  
مشتريات  
إستبعادات  
(نقد) / زيادة في القيمة العادلة

القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر

١٦,٩٧٢	٢٥,٩٠٣
٣٥١,١٩٩	٩٩,٤٨٣
(٣٣٣,٤٠١)	(١٠٢,٥٩٧)
(٨,٨٦٧)	٣١٤
<hr/>	<hr/>
٢٥,٩٠٣	٢٣,١٠٣
<hr/>	<hr/>

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
القيمة العادلة في ١ يناير  
مشتريات  
إستبعادات  
زيادة / (نقد) في القيمة العادلة أدرجت في الربح أو الخسارة

القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر

إن التوزيع الجغرافي للإستثمارات هو كما يلي:

٣١٧,٢٠٨	٣٠٠,٧٠١
-	١٠,٠٠٠
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩
<hr/>	<hr/>
٣١٩,٧٨٧	٣١٣,٢٨٠
<hr/>	<hr/>

أسهم إماراتية مدرجة  
أسهم في سندات دين إماراتية مدرجة  
أسهم خارج دولة الإمارات العربية المتحدة غير مدرجة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٩ وديعة قانونية

إن الوديعة القانونية تمثل مبلغ ١٠ مليون درهم (٢٠١٤ : ١٠ مليون درهم) أودعت لدى البنك بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون أدنى مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

١٠ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود معيدي التأمين

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	مطلوبات التأمين - إجمالي
٢٨١,٤٧١	٣٣٥,٨٤٩	مطلوبات متکبدة غير مسددة
٢,٠٠٠	٩١,٥٨٢	مطلوبات متکبدة لم يبلغ عنها
٢٣٦,٤٧٤	٢٠,٩٩٣	مصرف توسيع الخسارة غير الموزعة
<hr/> ٥١٩,٩٤٥	<hr/> ٧١٧,٥٤٣	أقساط تأمين غير مكتسبة
٢٥٤,٤٨٩	٣١٦,٨١٧	مستردة من معيدي التأمين
<hr/> ١٥٣,٦٥٠	<hr/> ٥٦,٤٠٥	مطلوبات متکبدة غير مسددة
<hr/> ٤٠٨,١٣٩	<hr/> ١٨,٨٠٥	مطلوبات متکبدة لم يبلغ عنها
<hr/> ٨٢,٨٢٤	<hr/> ١٧٦,٨٧٠	مصرف توسيع الخسارة غير الموزعة
<hr/> ١١١,٨٠٦	<hr/> ٥٦٨,٨٩٧	أقساط تأمين غير مكتسبة
٢٦,٩٨٢	١٩,٠٣٢	مطلوبات التأمين - صافي
٢,٠٠٠	٣٥,١٧٧	مطلوبات متکبدة غير مسددة
<hr/> ٨٢,٨٢٤	<hr/> ٢,١٨٨	مطلوبات متکبدة لم يبلغ عنها
<hr/> ١١١,٨٠٦	<hr/> ٩٢,٢٤٩	مصرف توسيع الخسارة غير الموزعة
<hr/> ١٤٨,٦٤٦		أقساط تأمين غير مكتسبة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

#### ١٠ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين (يتبع)

كانت الحركة في مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين خلال السنة كما يلي:

٢٠١٤			٢٠١٥			مطالبات (تتضمن مطلوبات متقدمة لم يبلغ عنها ومصروف تسوية الخسارة غير الموزعة)
الصافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الصافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٢٦,٧٨٩ (١٤٦,٠٨٤)	(٢٤٠,٥٠٦) ١٣٢,٦٨٢	٢٦٧,٢٩٥ (٢٧٨,٧٦٦)	٢٨,٩٨٢ (١٤٠,٠٠٥)	(٢٥٤,٤٨٩) ١٠٨,١٩١	٢٨٣,٤٧١ (٢٤٨,١٩٦)	المجموع في ١ يناير مطالبات مسدة
١٤٨,٢٧٧	(١٤٦,٦٦٥)	٢٩,٩٤٢	١٦٧,٤٢٠	(٢٤٥,٧٢٩)	٤١٣,١٤٩	زيادة في المطلوبات
<b>٢٨,٩٨٢</b>	<b>(٢٥٤,٤٨٩)</b>	<b>٢٨٣,٤٧١</b>	<b>٥٦,٣٩٧</b>	<b>(٣٩٢,٠٢٧)</b>	<b>٤٤٨,٤٢٤</b>	<b>المجموع في ٣١ ديسمبر</b>
<hr/>						
أقساط تأمين غير مكتسبة						
٨٤,٣٤١ ٢٠٨,٣٢١ (٢٠٩,٨٣٨)	(١٢٠,٣٩٣) (٣٩١,٨١٤) ٣٥٨,٥٥٧	٢٠٤,٧٣٤ ٦٠٠,١٣٥ (٥٦٨,٣٩٥)	٨٢,٨٢٤ ٢٣٢,١١٩ (٢٢٢,٩٦٤)	(١٥٣,٦٥٠) (٤٤٨,٣٦٩) ٤٢٥,١٤٩	٢٣٦,٤٧٤ ٦٨٠,٤٨٨ (١٤٧,٨٤٣)	المجموع في ١ يناير أقساط مكتسبة خلال السنة محررة خلال السنة
<b>٨٢,٨٢٤</b>	<b>(١٥٣,٦٥٠)</b>	<b>٢٣٦,٤٧٤</b>	<b>٩٢,٢٤٩</b>	<b>(١٧٦,٨٧٠)</b>	<b>٢٦٩,١١٩</b>	<b>المجموع في ٣١ ديسمبر</b>

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

١١ ذمم تأمين مدينة وأخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٢,٣٣٣	٦٩,٣٥٦	مستحق من حاملي بوالص تأمين
٥,٨٤١	٥,٩٨٢	مستحق من حاملي بوالص تأمين - جهات ذات علاقة (إيضاح ١٩)
٩٩,١٦٨	٦٤,٨٩٦	شركات التأمين ومعيدي التأمين
(٧,١٨٠)	(٨,٥٠٠)	مخصص لانخفاض القيمة
<hr/>	<hr/>	
١٦٠,١٦٢	١٣١,٧٣٤	
٢٤,٣٧٤	٢٢,٩٩٤	مدينون آخرون
<hr/>	<hr/>	
١٨٤,٥٣٦	١٥٤,٧٢٨	
<hr/>	<hr/>	

إن معدل فترة الانتeman على عقود التأمين هو ٩٠ يوماً. لا يتم تحويل فوائد أو ضمانات على ذمم تأمين مدينة وأخرى.

ت تكون أرصدة المبالغ المستحقة من حاملي بوالص التأمين وشركات التأمين وإعادة التأمين من عدد كبير من العملاء وشركات التأمين وإعادة التأمين. تتطلب سياسة الشركة أن يتم تسديد المبالغ المدينة وفقاً للاتفاقيات المبرمة مع حملة بوالص وشركات التأمين.

كما في ٣١ ديسمبر، لقد كانت أعمار حاملي بوالص التأمين غير المنخفضة وشركات التأمين ومعيدي التأمين كما يلي:

المجموع الف درهم	مستحقة الدفع وغير منخفضة القيمة					٢٠١٥ ديسمبر حاملي بوالص التأمين شركات التأمين وإعادة التأمين
	أكثر من ٣٦٥ يوماً	٣٦٥ يوماً	١١٠-١٢١ يوماً	١٢٠-٩١ يوماً	غير مستحقة الدفع وغير منخفضة القيمة	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٦٦,٨٣٨	٣,٩١٢	٢٠,٧٨٢	٩,٣٢٠	٤,٤٦٤	٢٨,٣٦٠	٢٠١٥ حاملي بوالص التأمين شركات التأمين وإعادة التأمين
٦٤,٨٩٦	٧,٤٥١	١٣,٤٧٨	٨,١٩٠	٦,٧٢٦	٢٩,٠٥١	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
١٣١,٧٣٤	١١,٣٦٣	٣٤,٢٦٠	١٧,٥١٠	١١,١٩٠	٥٧,٤١١	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٦٠,٩٩٤	٥,٩٨٢	١٨,٢٠٢	٥,٤٢٢	٣,٨٥٤	٢٧,٥٣٤	٢٠١٤ حاملي بوالص التأمين شركات التأمين وإعادة التأمين
٩٩,١٦٨	٨,٩٥٧	٣,٨٤٦	٧,٦٢٦	١٥,٩٥٨	٦٢,٧٨١	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
١٦٠,١٦٢	١٤,٩٣٩	٢٢,٠٤٨	١٣,٠٤٨	١٩,٨١٢	٩٠,٣١٥	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	

من المتوقع تحصيل الذمم المدينة غير المنخفضة القيمة بالكامل. لا تقوم الشركة بالحصول على ضمانات مقابل الذمم المدينة، ولذلك فإن أغلبية الذمم المدينة هي غير مضمونة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

١١ ذمم تأمين مدينة وأخرى (يتبع)

الحركة في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها:

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	
٧,١٨٠	٧,١٨٠	الرصيد في بداية السنة
-	١,٣٢٠	مخصص إنخفاض القيمة للسنة
<hr/> ٧,١٨٠	<hr/> ٨,٥٠٠	<hr/> الرصيد في نهاية السنة

قامت الشركة بإعداد مخصص لبعض المدينون المستحقون لأكثر من ١٨١ يوماً بناءً على المبالغ المقترن عدم إستردادها والتي يتم تحديدها بمراجعة جودة الإنتمان الخاصة بالعملاء والخبرة السابقة لعدم السداد. عند تحديد قابلية التحصيل لذمم التأمين المدينة، تأخذ الشركة بعين الاعتبار أي تغير في جودة الإنتمان لذمم التأمين المدينة من تاريخ منح الدين حتى تاريخ التقرير. وبالتالي، تعتقد الإدارة أنه لا يتوجب تكوين مخصصات إضافية بالزيادة عن مخصص الدين المشكوك في تحصيلها.

١٢ رأس المال

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	المصرح به، الصادر والمدفوع بالكامل:
<hr/> 	<hr/> 	١٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١٠ درهم للسهم الواحد

١٣ أسهم خزينة

قرر مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ مايو ٢٠١١ وفقاً لسياسة الإدارة المتعلقة برأس المال، بإعادة شراء ١٠% من أسهم الشركة. حصلت الشركة بتاريخ ١٧ أكتوبر ٢٠١٢ على موافقة هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة لإعادة شراء ١٠% من أسهمها البالغة ١,٥ مليون سهم. تم الإستحواذ على إجمالي ١٨,٣٩٣ سهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مقابل بدل إجمالي بلغ ٥٨٤ ألف درهم.

خلال سنة ٢٠١٤، تم بيع أسهم الخزينة مقابل بدل إجمالي بلغ ٨٧٨ ألف درهم.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ١٤ إحتياطيات

إحتياطي قانوني

وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠٪ من صافي أرباح السنة إلى إحتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

احتياطي عام

تم تكوين الإحتياطي العام لتعزيز قاعدة رأس مال الشركة.

احتياطي فني

تم تكوين الإحتياطي الفني لتعطية أي مخاطر مستقبلية غير متوقعة والتي يمكن أن تنتج من مخاطر التأمين العامة.

١٥ أنسبة أرباح مقترحة للتوزيع

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، إقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢ درهم للسهم الواحد بمبلغ ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم. تخضع الأرباح النقدية المقترحة لتوزيعها لموافقة المساهمين خلال إجتماع الجمعية العمومية العوممية التي ستعقد لاحقاً.

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٢٣ فبراير ٢٠١٥، على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ٤٠٠ درهم للسهم الواحد بإجمالي مبلغ ٦٠ مليون درهم.

١٦ مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٤	٢٠١٥	الرصيد في بداية السنة
ألف درهم	ألف درهم	المحمل للسنة
٣٠,٠٠٩	٣٣,٥٤٥	مبالغ مدفوعة خلال السنة
٤,٢٣٠	٥,٧١١	
(٦٩٤)	(٦٩١)	
_____	_____	
٣٣,٥٤٥	٣٨,٥٦٥	الرصيد في نهاية السنة
_____	_____	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

٢٠١٤	٢٠١٥	١٧ ذمم تأمين دائنة وأخرى
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥,٤٩٤	٢١,٨٥٢	مستحق إلى حاملي بواص تأمين
٥٣,٣٦٤	٦١,٤٧٥	مستحق إلى شركات التأمين ومعيدي التأمين
١٥,٠٣٥	١٦,٩٠١	أنصبة أرباح دائنة
٢,٧٩٦	١٥,٣٨٧	ذمم دائنة أخرى
٩٦,٦٨٩	١١٥,٦١٥	

إن ذمم التأمين الدائنة والأخرى تستحق الدفع خلال أقل من سنة. إن ذمم التأمين الدائنة لا تحمل أية فوائد ويتم تسديدها عادة خلال ٦٠ - ٩٠ يوم.

٢٠١٤	٢٠١٥	١٨ صافي إيرادات استثمارات
ألف درهم	ألف درهم	
٢٦,٣٧٢	١٠,٦١٧	إيرادات أنصبة أرباح
٨,٥٠٤	٩,٥٢٢	إيرادات فوائد
٢٠,٩٠٥	(٤,٧٩٥)	(خسارة)/ مكسب من إستبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال
٣,٨٧٢	٣,٩٨٥	الربح أو الخسارة
(٤,١٧٥)	(١,٢٠٠)	إيرادات تأجير ، صافي
(٨,٨٦٧)	٣١٤	نقص في القيمة العادلة لاستثمارات عقارية
-	(١٣٧)	زيادة/ (نقص) في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من
١,٧١٠	١,٨٢٦	خلال الربح أو الخسارة
٤٨,٣٢١	٢٠,١٣٢	خسارة ناتجة عن تصفية شركة زميلة
		إيرادات أخرى

**١٩ جهات ذات علاقة**

تضمن الجهات ذات علاقة المساهمين الرئисين وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين للشركة والمنشآت التي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحتفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات وقد نشأت تلك الأرصدة من معاملات تجارية كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٥,٨٤١	٥,٩٨٢	مستحق من حاملي بواص التأمين (إيضاح ١١)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ١٩ جهات ذات علاقة (يتبع)

خلال السنة، أبرمت الشركة المعاملات التالية مع جهات ذات العلاقة:

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٧٤٥	٤,٩٢٥	أقساط مكتبة
=====	=====	
١١	١٤	مطالبات مدفوعة
=====	=====	
١٤,٧٩٦	١٦,٩١٨	مكافآت المديرين الرئيسيين
=====	=====	
٥,٧٤٥	٢,٢٩٥	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
=====	=====	

يتم عمل مخصص وتسديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كتوزيع من الأرباح السنوية وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) الخاص بالشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن مكافآت المديرين الرئيسيين هي وفقاً لعقود العمل المنعقدة عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

قامت الشركة بتغيير سياستها المحاسبية لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة خلال السنة التي عرضها كجزء من الدخل الشامل الآخر في السنوات السابقة. يتم عرض هذه المكافآت كمصروف وفقاً للسياسات المحاسبية المعتمدة. نتيجة التعديل في السياسة، تم تعديل ربح السنة السابقة بنسبة ٥,٧ مليون درهم.

يتوقع من أعضاء مجلس الإدارة إتخاذ أي إجراء، موقف أو مصلحة تتعارض مع مصلحة الشركة. إن تفاصيل جميع معاملات أعضاء مجلس الإدارة / أو جهات ذات علاقة التي قد يكون فيها تضارب فعلي أو محتمل في المصالح يتم عرضها على مجلس الإدارة لمراجعتها واعتمادها. عندما ينشأ تضارب محتمل في المصالح، لا يشارك الأعضاء المعندين في المناقشات ولا يمارسوا أي تأثير على أعضاء مجلس الإدارة الآخرين. إذا كان لمساهم رئيسي أو لعضو مجلس إدارة أي تضارب في المصالح في أية مسألة، يعتبرها مجلس الإدارة على أنها مسألة جوهرية، فإن قرار مجلس الإدارة بهذا الخصوص، يتم إتخاذه بحضور جميع أعضاء مجلس الإدارة وباستثناء تصويت العضو المعني بالموضوع.

## ٢٠ ربح السنة

تم تحديد ربح السنة بعد تحويل:

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٥,٠٠٩	٤٩,٥٦٣	تكليف الموظفين
=====	=====	
٢٧٠	٢١٦	رسوم اللجنة
=====	=====	
٩١١	٨٦٣	استهلاك
-	٦٣	إطفاء موجودات غير ملموسة
=====	=====	

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ٢١ العائد الأساسي للسهم

تم احتساب العائد للسهم العادي وذلك بقسمة ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥٩,٢٠٥	٢٠,٦٥٧	ربح السنة (ألف درهم)
<hr/> <b>١٥,٠٠٠,٠٠٠</b>	<hr/> <b>١٥,٠٠٠,٠٠٠</b>	المتوسط المرجح للأسهم العادية المصدرة والمدفوعة خلال السنة
<hr/> <b>٣,٩٤</b>	<hr/> <b>١,٣٧</b>	الربح الأساسي للسهم (درهم)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤، لم تصدر الشركة أية أدوات مالية قد يكون لها أي تأثير على العائد للسهم في حال تنفيذها.

## ٢٢ النقد ومراقبات النقد

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
<hr/> ٨٩,٩١٢	<hr/> ٥٢,٠٨٢	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	وديعة قانونية
<hr/> ٣٦٠,٦٨٢	<hr/> ٣٤٩,٣٧٣	ودائع لأجل
<hr/> ٤٦٠,٥٩٤	<hr/> ٤١١,٤٥٥	أرصدة لدى البنوك ونقد
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	وديعة قانونية
<hr/> (٣٦٠,٦٨٢)	<hr/> (٣٤٩,٣٧٣)	ينزل: ودائع بنكية بتاريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر
<hr/> <b>٨٩,٩١٢</b>	<hr/> <b>٥٢,٠٨٢</b>	النقد ومراقبات النقد

تمثل الوديعة القانونية ودائع ثابتة محفظتها كودائع ضمان لصالح وزارة الاقتصاد والتجارة بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧. إن جميع الودائع في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤ يحفظها في دولة الإمارات العربية المتحدة، وتتعرض لمعدل فائدة متغير بمعدل %٢,٣١ (٢٠١٤: ٢,٣١%).

## ٢٣ معلومات قطاعية

لدى الشركة قطاعين أساسيين، كما هو مبين أدناه، والتي تمثل وحدات الأعمال الاستراتيجية للشركة. تدار وحدات الأعمال الإستراتيجية بشكل منفصل حيث أنها تتطلب تكنولوجيا واستراتيجيات تسويق مختلفة. يقوم صانع القرار التشغيلي الرئيسي بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل وحدة من وحدات الأعمال الاستراتيجية وذلك بصورة ربع سنوية على الأقل.

فيما يلي ملخص يوضح قطاعي الأعمال الأساسيين:

- أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام: الحرائق، البحري، السيارات والطبي والحوادث العامة والمتنوع.
- استثمارات: تشمل الاستثمارات في أسهم محلية متداولة، صناديق إستثمارية، سندات تطوير، ودائع بنكية لأجل، استثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢٣ معلومات قطاعية - (يتبع)

تم عرض المعلومات المتعلقة بالقطاعات الأساسية للشركة أدناه:

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال

المجموع		الاستثمارات		التأمين		إيرادات القطاع
٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	
٦٩٦,٥٤٤	٧٥١,٣٤٢	٤٨,٣٢١	٢٠,١٣٢	٦٤٨,٢٢٣	٧٣١,٢١٠	
١١٧,٩٨٧	٨١,٣٩٨	٤٨,٣٢١	٢٠,١٣٢	٦٩,٦٦٦	٦١,٢٦٦	نتائج القطاع
(٥٨,٧٨٢)	(٦٠,٧٤١)					مصاريف غير مخصصة، صافي
٥٩,٢٠٥	٢٠,٦٥٧					ربح السنة

تتضمن المصاريف غير الموزعة ما يلي:

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	تكاليف الموظفين
٤٥,٠٠٩	٤٩,٥٦٣	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥,٧٤٥	٢,٢٩٥	أتعاب قانونية ومهنية
١,٢٣٥	١,١٢٠	إستهلاك وإطفاء
٩١١	٩٢٦	الإصلاح والصيانة
٧٣٧	٨٧٩	خدمات
٧١٤	٨٦٥	مصاريف إيجار
١,١١٥	٧٨٨	طباعة وقرطاسية
٦٧٢	٧١٢	مصاريف التسويق والإعلان
٥٤٦	٤٨٠	مصاريف أخرى
٢,٠٩٨	٣,١١٣	
٥٨,٧٨٢	٦٠,٧٤١	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

### ٢٣ معلومات قطاعية - (يتبع)

#### المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال (يتبع)

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع	الاستثمارات	التأمين	موجودات القطاع
٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم
١,٧٩٤,٧٥١	١,٩٧١,٨٥٢	١,١٢٤,٢٤٩	٨١٠,٢٩٣
٨٩,٩١٢	٥٢,٠٨٢		
١,٨٨٤,٦٦٣	٢,٠٢٣,٩٣٤		
٦٣١,٣٦٣	٨٥٤,٥١٦	١١,٣٥٨	١٢,٠١٠
٥٧,١٢١	٥٣,٩٥٢		
٦٨٨,٤٨٤	٩٠٨,٤٦٨		

#### المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة (إجمالي أقساط مكتبة وإيرادات عمولة) المصنفة حسب الدوائر الرئيسية لأقسام التأمين.

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	قسم السيارات
١٦٣,٢٧٣	١٧١,٩٢٥	قسم النفط والغاز
٨٥,٣٦٨	٨٤,٧٧٩	قسم الحريق والمخاطر المتعلقة بها
٧٦,٦٩١	١٨٦,٥١٥	قسم البحري والطيران
٤٩,٣٥٦	٥٥,١١٦	قسم الحوادث العامة
٩٦,٣٥٧	٨٩,١٩٥	قسم خدمات الموظفين والطبي والتأمين الشخصي
١٧٧,١٧٨	١٤٣,٦٨٠	
٦٤٨,٢٢٣	٧٣١,٢١٠	

لم يكن هناك تحويلات بين قطاعات الأعمال خلال السنة.

#### المعلومات الجغرافية

إن أعمال الشركة التأمينية تتم في مجلتها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

#### ٢٤ التزامات ومطلوبات طارئة

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣,٩٢٦	١٧,٦٧٥	ضمانات بنكية
<hr/>	<hr/>	
٤٠٤,٧٩٩	٣٤٣,٠٧٦	التزامات مالية لممتلكات ومعدات
<hr/>	<hr/>	

تم إصدار الضمانات البنكية أعلاه خلال الأعمال الإعتيادية للشركة.

#### مطالبات قانونية

تخضع الشركة، مثل غالبية شركات التأمين، لدعوى قضائية في سياق العمل الإعتيادي. وبناء على استشارة الدائرة القانونية للشركة والمقيم المستقل، قامت الإدارة بتسجيل مخصص بقيمة ١٣,٦٢ مليون درهم (٢٠١٤ : ١٠,٥ مليون درهم) تمثل مبالغ متوقعة أن تؤدي إلى تدفقات خارجية محتملة للموارد الاقتصادية.

#### ٢٥ إدارة المخاطر

##### ١/٢٥ إطار الحكم

إن الهدف الأساسي من إطار الإدارة المالية وإدارة المخاطر للشركة هي حماية مساهمي الشركة من الأحداث التي تعيق إستمرارية تحقيق الأهداف المالية للشركة وذلك يتضمن الفشل في استغلال الفرص. إن الإدارة المسئولة تدرك أهمية نظم إدارة مخاطر فعالة ومعتمدة في الشركة.

إن مهمة إدارة المخاطر لدى الشركة يقوم بها مجلس الإدارة مع اللجان المرتبطة به. ويدعم ذلك هيكل تنظيمي واضح مع وجود تفويض موثق بالصلاحيات والمسؤوليات من مجلس الإدارة إلى المدير العام وكبار المديرين.

##### ٢/٢٥ أهداف الإدارة الرأسمالية، السياسات والنهج

لقد قامت الشركة بإنشاء أهداف الإدارة الرأسمالية التالية بالإضافة إلى السياسات والنهج المتبع لإدارة المخاطر التي لها تأثير على وضعها الرأسمالي.

أهداف الإدارة الرأسمالية هي:

- الحفاظ على المستوى المطلوب من التوازن للشركة وبذلك وبالتالي تحقيق نسبة أعلى من الأمان لحاملي بواص التأمين؛
- تخصيص رأس المال بكفاءة ودعم تطوير الأعمال التجارية عن طريق ضمان أن العائدات من رؤوس الأموال العاملة والموظفة تلبي متطلبات مقدمي رؤوس الأموال ومساهميها؛
- الإبقاء على مرنة مالية من خلال الحفاظ على سيولة قوية؛
- محاذاة الموجودات والمطلوبات مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر الكامنة والمتضمنة في العمل؛
- الاحتفاظ برأس مال كافي لتغطية المتطلبات القانونية،
- الحفاظ على قوة مالية لدعم نمو الأعمال الجديدة وتلبية متطلبات حاملي بواص التأمين، والمشรعين والمساهمين؛ و
- الحفاظ على درجة عالية من التصنيف الإئتماني وعلى نسب صحيحة لرؤوس الأموال لدعم الأعمال والأهداف ورفع مستوى الفائدة والقيمة للمساهمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢٥ إدارة المخاطر (يتبع)

٢/٢٥ أهداف الإدارة الرأسمالية، سياساتها والنهج المتبع من قبلها (يتبع)

إن عمليات الشركة تعتمد على متطلبات تنظيمية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة التي تعمل فيها.  
منهجيات الإدارة الرأسمالية

تسعى الشركة إلى استغلال هيكل وموارد رأس المال بالشكل الأمثل بهدف زيادة العوائد لمالكي الأسهم.

إن المنهجية التي تتبعها الشركة لإدارة رأس المال تتضمن إدارة الموجودات والمطلوبات والمخاطر بطريقة منتظمة ومتابعة الفروقات بين رأس المال المدرج والمطلوب بشكل دائم واتخاذ الإجراءات الازمة للتأثير على موقف رأس المال للشركة في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية وخصائص المخاطر.

إن المصدر الرئيسي لرأس المال المستخدم من قبل الشركة هو أموال المساهمين.

ليس لدى شركة أي تغييرات هامة في السياسات والعمليات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية مقارنة بالسنوات السابقة.

إدارة رأس المال

لم تقم الشركة بأية تعديلات لأهدافها أو خططها أو برامجها خلال السنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. إن رأس مال الشركة يتكون من رأس المال، أسهم الخزينة، الاحتياطي القانوني، الاحتياطي العام والإحتياطي الفني والأرباح المستبقاً وتقاس بقيمة تبلغ ١,٠٤٣ مليون درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (٢٠١٤: ١,٠٧٤ مليون درهم).

٣/٢٥ الإطار التشريعي

إن الجهات التنظيمية تهدف بشكل أساسي لحماية حقوق أصحاب عقود التأمين والمراقبة عن كثب للتتأكد من أن الشركة تقوم بإدارة شؤونها بما يتناسب مع مصالحهم. بالإضافة إلى ذلك، تهدف الجهات التشريعية إلى التأكد على أن الشركة تمتلك الكفاءة المالية الكافية لتلبية أي إلتزامات غير متوقعة ناجمة عن الصدمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

تخضع عمليات الشركة لمتطلبات تنظيمية حسب القوانين في أماكن عملها. لا تقدم هذه القوانين وصفاً لموافقة ومراقبة الأنشطة، ولكن أيضاً تفرض بعض الأحكام المقيدة للحد من خطر العجز عن السداد والإعسار من جهة شركات التأمين لتمكينهم من الوفاء بالتزاماتهم غير المتوقعة عند استحقاقها.

يعتقد أعضاء مجلس الإدارة بأنه تم تطبيق جميع الأمور التشريعية.

٢٦ مخاطر التأمين

إن مخاطر التأمين هي المخاطر من أن قيمة المطالبات الفعلية المستحقة لحاملي العقود تجاه لأحداث المؤمن عليها قد تزيد عن القيمة المدرجة لمطالبات التأمين. يحدث هذا نظراً لأن المطالبات تكون أكثر من المتوقع.

يتم الحد من التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه من خلال التوقيع في محفظة من عقود التأمين والإستخدام الحذر لعقود إعادة التأمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢٦ إدارة المخاطر (يتبع)

١/٢٦ تكرار ومبالغ المطالبات

إن تكرار ومبالغ المطالبات يمكن أن يتأثر بعدة عوامل. تقوم الشركة بصورة رئيسية بالتأمين على مخاطر الحريق والحوادث العامة، والبحري والجوي. تعتبر هذه العقود عقود تأمين قصيرة الأجل نظراً لأن المطالبات عادةً تقدم وتتعدد خلال سنة واحدة من تاريخ الحدث المؤمن عليه، مما يساعد في الحد من مخاطر التأمين.

٢/٢٦ الحريق والحوادث العامة

ممتلكات المخاطر الرئيسية للتأمين على الممتلكات تمثل في حوادث الحريق وإعاقة الأعمال.

يتم إبرام هذه العقود بالرجوع إلى قيمة استبدال الممتلكات والأجزاء المؤمن عليها. إن تكلفة قيمة إعادة بناء الممتلكات والحصول على الأجزاء المستبدلة والمطلوب لإعادة بدء العمليات الأمر الذي يؤدي إلى إعاقة الأعمال هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات. قامت الشركة بالحصول على تغطيات إعادة التأمين الضرورية للحد من الخسائر لأية مطالبات فردية.

السيارات

بالنسبة لعقود تأمين السيارات فإن المخاطر الرئيسية تمثل في مطالبات الوفيات والإصابات الجسدية وإحلال أو تصليح المركبات. لدى الشركة تغطية إعادة التأمين لمثل هذه المطالبات للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحدود ٢٥،٠٠٠ درهم. إن مستوى دية المحكمة لوفيات والتغطيس عن الإصابات وتكليف إحلال المركبات هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات.

٣/٢٦ البحري والجوي

بالنسبة للتأمين البحري والجوي فإن المخاطر الرئيسية تمثل في الخسائر أو الأضرار لوسائل النقل البحرية والجوية، والحوادث التي تؤدي إلى خسارة كليلة أو جزئية للبضائع.

إن إستراتيجية التأمين بخصوص أعمال التأمين البحري والجوي تمثل في التأكيد من أن البواخر متعددة بشكل جيد فيما يتعلق بوسائل النقل المغطاة وكذلك الخطوط التي تسلكها. لدى الشركة تغطية إعادة تأمين للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية.

٤/٢٦ تركيز مخاطر التأمين

ليس لدى الشركة أي عقد تأمين منفرد أو عدد قليل من عقود تأمين متعلقة التي تغطي مخاطر ذات توافر قليل، ومخاطر ذات أضرار جسمية مثل الزلازل، أو عقود تأمين تغطي مخاطر تتعلق بحوادث منفردة والتي تعرض الشركة لمخاطر تأمين متعددة. قامت الشركة بإعادة تأمين مخاطر التأمين التي قد تنتج عنها مطالبات قانونية بشكل كافي. تم إظهار تركيزات مخاطر التأمين القطاعي في إيضاح ٢٣.

٥/٢٦ إدارة مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، من أجل تقليل المخاطر المالية الناتجة عن مطالبات التأمين الكبيرة، تقوم الشركة ضمن سياق أعمالها الاعتيادية، بالدخول في إتفاقيات إعادة التأمين مع أطراف أخرى. توفر اتفاقيات إعادة التأمين هذه تنويعاً أكبر في مجال الأعمال وتؤمن للإدارة رقابة على إمكانية التعرض للخسائر نتيجة المخاطر الكبيرة، وتوفير قدرات إضافية على النمو. إن جزءاً مهماً من إعادة التأمين يتأثر بالإتفاقيات والعقود الإختيارية وفائض الخسائر المتعلقة بعقود التأمين.

ولتقليل تعريضها لخسائر هامة نتيجة لنفس شركات إعادة التأمين، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ٢٧ أدوات مالية

تعرض الشركة إلى عدة مخاطر مالية من خلال موجوداتها ومطلوباتها المالية، موجودات عقود إعادة التأمين ومطلوبات عقود التأمين. إن المخاطر الأساسية التي تتعرض لها الشركة تتمثل في إمكانية عدم كفاية المقوضات المتعلقة بإستثماراتها على الأمد الطويل لتمويل الالتزامات الناشئة عن كل من عقود التأمين والاستثمارات. إن المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها الشركة نتيجةً لطبيعة إستثماراتها وأعمال التأمين، تتمثل في مخاطر معدل سعر الفائدة، مخاطر أسعار العملات الأجنبية، مخاطر أسعار السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

## ١/٢٧ السياسات المحاسبية الهامة

إن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الاعتراف، أساس القياس وأساس الاعتراف بالإيرادات والمصاريف والمتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ حول البيانات المالية.

## ٢/٢٧ تصنيف الأدوات المالية

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٩٣,٨٨٤	٢٩٠,١٧٧	الموجودات المالية
٢٥,٩٠٣	٢٣,١٠٣	إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٥٤,٤٨٩	٣١٦,٨١٧	وديعة قانونية
-	٥٦,٤٠٥	حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة
-	١٨,٨٠٥	حصة معيدي التأمين في مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
١٥٣,٦٥٠	١٧٦,٨٧٠	حصة معيدي التأمين في مصاريف تسوية خسارة غير موزعة
١٨٤,٥٣٦	١٥٤,٧٢٨	حصة معيدي التأمين في أقساط غير مكتسبة
٣٦٠,٦٨٢	٣٤٩,٣٧٣	ذمم تأمين مدينة وأخرى
٨٩,٩١٢	٥٢,٠٨٢	ودائع لأجل
<hr/> ١,٣٧٣,٠٥٦	<hr/> ١,٤٤٨,٣٦٠	أرصدة لدى بنوك ونقد
		المجموع
٢٨٣,٤٧١	٣٣٥,٨٤٩	المطلوبات المالية
٩١,٥٨٢	٩١,٥٨٢	إجمالي أقساط موقوفة
٢٠,٩٩٣	٢٠,٩٩٣	إجمالي مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
٢٣٦,٤٧٤	٢٦٩,١١٩	إجمالي مصاريف تسوية خسارة غير موزعة
٩٦,٦٨٩	١١٥,٦١٥	إجمالي أقساط غير مكتسبة
<hr/> ٦١٦,٦٣٤	<hr/> ٨٣٣,١٥٨	ذمم تأمين دائنة وأخرى
		المجموع

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢٧ أدوات مالية (يتبع)

٣/٢٧ إدارة مخاطر سعر الفائدة

تتتج مخاطر سعر الفائدة من إمكانية أن تؤثر التغيرات في معدلات الفوائد على التدفقات النقدية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية. لا تتعرض الشركة إلى مخاطر سعر الفائدة حيث يتم إعادة تسعير حساسية الفوائد بشكل متكرر.

تحليل حساسية معدلات الفوائد

لقد تم تحديد تحليل الحساسية أدناه بناءً على التعرضات لمعدلات الفوائد للموجودات المالية بافتراض أن مبلغ الموجودات في نهاية فترة التقرير كان قائماً طوال السنة.

لو كانت معدلات الفوائد أعلى/ أقل بمعدل ١٠٠ نقطة أساس وتم إبقاء جميع المتغيرات ثابتة لزاد/ نقص ربح الشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بمبلغ ٣/٦٩٤ مليون درهم (٢٠١٤: ٣/٧٠٧ مليون درهم).

٤/٢٧ إدارة مخاطر العملات الأجنبية

إن مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر أن الأدوات المالية سوف تتقلب نتيجة التغير في أسعار صرف العملات الأجنبية. يتم تمويل الموجودات عادة بنفس العملة حيث تتم المعاملات لاستبعاد التعرض لمخاطر صرف العملات.

تعتقد الإدارة أن مخاطر الخسائر الهامة بسبب تقلبات أسعار الصرف هي في حدتها الأدنى وبالتالي فإن الشركة لا تتحوط لمخاطر العملات الأجنبية.

المعاملات الرئيسية للشركة في العملات الأجنبية هي بالدولار الأمريكي. حيث أن سعر صرف الدرهم الإماراتي مرивوط بالدولار الأمريكي، وأن الشركة غير معرضة لأية مخاطر هامة للعملات الأجنبية.

٥/٢٧ مخاطر أسعار السوق

تمثل هذه المخاطر احتمال التغيير في قيمة أدوات مالية نتيجة للتقلبات في أسعار السوق، والتي تعزى لأسباب تعود إلى أداة مالية معينة أو للجهة المصدرة لها أو لسوق الأوراق المالية بشكل عام. إن الشركة معرضة لمخاطر السوق نتيجة لاستثمارها في أدوات مالية مسيرة، وتعمل الشركة على تخفيض هذه المخاطر وذلك بتتوسيع الاستثمارات ومتابعة تطورات السوق، إضافة إلى ذلك تقوم الإدارة بمتابعة فعالة للعناصر الرئيسية التي تؤثر على الأسهم وحركة السوق ويشمل ذلك تحليل الأداء المالي والتشغيلي للجهات المستثمرة فيها.

تحليل حساسية مخاطر أسعار الأسهم

بناءً على الإفتراضات المذكورة أدناه مع إبقاء المتغيرات الأخرى ثابتة إذا كانت أسعار الأسهم في حقوق الملكية أعلى/ أقل بنسبة ٥% كما في نهاية فترة التقرير:

- فإن ربح الشركة سيزداد/ (ينخفض) بمقدار ١,٢ مليون درهم (٢٠١٤: ١,٣ مليون درهم) نتيجة لمحفظة الشركة المصنفة ضمن القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.
- إحتياطيات حقوق الملكية للشركة ستزيد/ (تنخفض) بمقدار ١٤,٠ مليون درهم (٢٠١٤: ستزيد/ (تنخفض) بمقدار ١٤,٧ مليون درهم) نتيجة لمحفظة الشركة المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ٢٧ أدوات مالية (يتبع)

## ٦/٢٧ إدارة مخاطر الإنتمان

بالنسبة لجميع فئات الأدوات المالية التي تحتفظ بها الشركة، ما عدا تلك المتعلقة بعقود إعادة التأمين الموضحة أعلاه، فإن تعرض الشركة لمخاطر الإنتمان يقارب القيمة المدرجة في البيانات المالية كما في تاريخ بيان المركز المالي. وتسعى الشركة للحد من مخاطر الإنتمان فيما يتعلق بالعملاء من خلال تحديد معدلات الإنتمان للعملاء ومراقبة الذمم المدينة بشكل دوري.

إن المبالغ المطلوبة من أهم ٥ عملاء تمثل ٢٥٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٩٪).

بالنسبة لمخاطر الإنتمان التي تنتج عن الموجودات المالية الأخرى للشركة، بما فيها النقد ومرادفات النقد، فإن الشركة معرضة لتختلف الأطراف الأخرى عن السداد. إن الحد الأعلى لهذه المخاطر يتمثل في القيمة المدرجة لهذه الأدوات.

تقوم الشركة بإدارة مخاطر التأمين المتعلقة بالودائع النقدية والإستثمارات من خلال التأكيد أن الأطراف المقابلة لديها سمعة إثمنانية جيدة. لا يوجد لدى الشركة إدارة تقييم إثمنانية داخلية لتقدير الأطراف المقابلة وتعتبر أن جميع الأطراف المقابلة التي تعامل مع الشركة لديها سمعة إثمنانية عالية.

تم إتفاقيات إعادة التأمين مع أطراف ذات معدل إنتمان جيد ويتم تجنب تركز المخاطر باتباع التوجيهات الصادرة من مجلس الإدارة سنوياً المتعلقة بالحدود مع الأطراف الأخرى وهي خاضعة للمراجعة الدورية. بتاريخ كل تقرير، تقوم الإدارة بتقييم مصداقية معيدي التأمين وتقوم بإدخال التعديلات على إستراتيجية عقود التأمين مع تخصيص مبلغ مناسب لانخفاض القيمة.

## ٧/٢٧ مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم مقدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بعقود التأمين والمطلوبات المالية عند إستحقاقها.

يتم مراقبة متطلبات السيولة على أساس شهري وتعمل الإدارة على توفير الأموال اللازمة لloffاء بالتزاماتها عند حصولها. تقوم الشركة بالحد من مخاطر السيولة بالتأكد من توفير التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه استحقاقات المطلوبات المالية غير المخصومة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤ بناء على تواريخ السداد التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية.

المجموع ألف درهم	أكبر من سنة ألف درهم	أقل من سنة ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٢٦٩,١١٩	-	٢٦٩,١١٩	إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة
٢٠,٩٩٣	-	٢٠,٩٩٣	إجمالي مصاريف تسوية خسارة غير موزعة
٩١,٥٨٢	-	٩١,٥٨٢	إجمالي مطالبات متکدة لم يبلغ عنها
٢٣٥,٨٤٩	-	٢٣٥,٨٤٩	إجمالي مطالبات قائمة
١١٥,٦١٥	-	١١٥,٦١٥	نعم تأمين دائنة وأخرى
٨٣٣,١٥٨	-	٨٣٣,١٥٨	
٢٣٦,٤٧٤	-	٢٣٦,٤٧٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢٨٣,٤٧١	-	٢٨٣,٤٧١	إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة
٩٦,٦٨٩	-	٩٦,٦٨٩	إجمالي مطالبات قائمة
٦١٦,٦٣٤	-	٦١٦,٦٣٤	نعم تأمين دائنة وأخرى

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٢٧ أدوات مالية (يتبع) ٢٧**

**٧/٢٧ مخاطر السيولة (يتبع)**

إن تواريخ إستحقاق الموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤ هو كما يلي:

المجموع ألف درهم	غير متداولة ألف درهم	متداولة ألف درهم	٢٠١٥ ديسمبر
٢٩٠,١٧٧	٢٩٠,١٧٧	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٣,١٠٣	-	٢٣,١٠٣	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	وديعة قانونية
٣١٦,٨١٧	-	٣١٦,٨١٧	حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة
٥٦,٤٥٥	-	٥٦,٤٥٥	حصة معيدي التأمين في مطالبات متکبدة لم يبلغ عنها
١٨,٨٠٥	-	١٨,٨٠٥	حصة معيدي التأمين في مصاريف تسوية خسارة غير موزعة
١٧٦,٨٧٠	-	١٧٦,٨٧٠	حصة معيدي التأمين في أقساط غير مكتسبة
١٥٤,٧٢٨	-	١٥٤,٧٢٨	نرم تأمين مدينة وأخرى
٣٤٩,٣٧٣	-	٣٤٩,٣٧٣	ودائع لأجل
٥٢,٠٨٢	-	٥٢,٠٨٢	أرصدة لدى بنوك ونقد
<hr/> ١,٤٤٨,٣٦٠	<hr/> ٢٩٠,١٧٧	<hr/> ١,١٥٨,١٨٣	<hr/> ٢٠١٤ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٢٩٣,٨٨٤	٢٩٣,٨٨٤	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٥,٩٠٣	-	٢٥,٩٠٣	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	وديعة قانونية
٢٥٤,٤٨٩	-	٢٥٤,٤٨٩	حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة
١٥٣,٦٥٠	-	١٥٣,٦٥٠	حصة معيدي التأمين في أقساط غير مكتسبة
١٨٤,٥٣٦	-	١٨٤,٥٣٦	نرم تأمين مدينة وأخرى
٣٦٠,٦٨٢	-	٣٦٠,٦٨٢	ودائع لأجل
٨٩,٩١٢	-	٨٩,٩١٢	أرصدة لدى بنوك ونقد
<hr/> ١,٣٧٣,٠٥٦	<hr/> ٢٩٣,٨٨٤	<hr/> ١,٠٧٩,١٧٢	<hr/> ٢٠١٤ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

**٨/٢٧ القيمة العادلة للأدوات المالية**

يرأى الإدارة أن القيم المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها بالتكلفة المطافأة في البيانات المالية تقارب قيمها العادلة.

يعرض الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقًا للإعتراف الأولى بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قابلة للملاحظة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢٧ أدوات مالية (يتبع)

٨/٢٧ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	
٢٩٠,١٧٧	٢,٥٧٩	-	٢٨٧,٥٩٨	<u>٢٠١٥ ديسمبر</u> استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٣,١٠٣	-	-	٢٣,١٠٣	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
<u>٣١٣,٢٨٠</u>	<u>٢,٥٧٩</u>	<u>-</u>	<u>٣١٠,٧٠١</u>	
<u>٢٩٣,٨٨٤</u>	<u>٢,٥٧٩</u>	<u>-</u>	<u>٢٩١,٣٠٥</u>	<u>٢٠١٤ ديسمبر</u> استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<u>٢٥,٩٠٣</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٢٥,٩٠٣</u>	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
<u>٣١٩,٧٨٧</u>	<u>٢,٥٧٩</u>	<u>-</u>	<u>٣١٧,٢٠٨</u>	

خلال السنة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك تحويلات داخل أو خارج المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢٧ أدوات مالية (يتبع) ٢٧

٨/٢٧ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

فيما يلي مقارنة بين القيمة المدرجة والقيمة العادلة للأدوات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤:

٢٠١٤		٢٠١٥		الموجودات المالية
القيمة المدرجة ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم	القيمة المدرجة ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم	
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	وديعة قانونية
٢٥٤,٤٨٩	٢٥٤,٤٨٩	٣١٦,٨١٧	٣١٦,٨١٧	حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة
-	-	٥٦,٤٠٥	٥٦,٤٠٥	حصة معيدي التأمين في مطالبات منكدة لم يبلغ عنها
-	-	١٨,٨٠٥	١٨,٨٠٥	حصة معيدي التأمين في مصاريف تسوية خسارة غير موزعة
١٥٣,٦٥٠	١٥٣,٦٥٠	١٧٦,٨٧٠	١٧٦,٨٧٠	حصة معيدي التأمين في أقساط غير مكتسبة
١٨٤,٥٣٦	١٨٤,٥٣٦	١٥٤,٧٢٨	١٥٤,٧٢٨	نجم تأمين مدينة وأخرى
٣٦٠,٦٨٢	٣٦٠,٦٨٢	٣٤٩,٣٧٣	٣٤٩,٣٧٣	ودائع لأجل
٨٩,٩١٢	٨٩,٩١٢	٥٢,٠٨٢	٥٢,٠٨٢	أرصدة لدى بنوك ونقد
<hr/> ١,٠٥٣,٢٦٩	<hr/> ١,٠٥٣,٢٦٩	<hr/> ١,١٣٥,٠٨٠	<hr/> ١,١٣٥,٠٨٠	
<hr/> ٢٨٣,٤٧١	<hr/> ٢٨٣,٤٧١	<hr/> ٣٣٥,٨٤٩	<hr/> ٣٣٥,٨٤٩	المطلوبات المالية
		٩١,٥٨٢	٩١,٥٨٢	إجمالي أقساط موقوفة
		٢٠,٩٩٣	٢٠,٩٩٣	إجمالي مطلوبات منكدة لم يبلغ عنها
٢٣٦,٤٧٤	٢٣٦,٤٧٤	٢٦٩,١١٩	٢٦٩,١١٩	إجمالي مصاريف تسوية خسارة غير موزعة
٩٦,٦٨٩	٩٦,٦٨٩	١١٥,٦١٥	١١٥,٦١٥	إجمالي أقساط غير مكتسبة
<hr/> ٦١٦,٦٣٤	<hr/> ٦١٦,٦٣٤	<hr/> ٨٣٣,١٥٨	<hr/> ٨٣٣,١٥٨	نجم تأمين دائنة وأخرى

٢٨ تاريخ اعتماد إصدار البيانات المالية

تم إعتماد البيانات المالية وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٢ فبراير ٢٠١٦.

# شركة العين الأهلية للتأمين

(ش م ع)

تأسست في أبوظبي بموجب القانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٥

مسجلة تحت رقم ٣ في ١٩٨٤/٨/٨ و تخضع لاحكام القانون رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين و تنظيم أعماله  
رأس المال (المدفوع) ١٥٠,٠٠,٠٠٠ درهم



التاريخ : ٢٠١٦ / ٢ / ٢٢

اشارتكم : اشارتنا :

## إقرار حول البيانات المالية السنوية

يقر مجلس إدارة شركة العين الأهلية للتأمين (ش.م.ع) بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية السنوية للشركة والتي تتضمن الميزانية العمومية كما في ٢٠١٥/١٢/٣١ ، وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وأن الشركة تحافظ بالسجلات والمستندات المحاسبية حسب الأصول ، وبمسؤوليته عن توفير نظام رقابة فعال في الشركة ، وأن رئيس وأعضاء المجلس يتحملون المسئولية المدنية والجنائية وفقاً لقانون الشركات التجارية رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ حال ثبوت أن البيانات المالية للشركة لا تعبر بصدق عن المركز المالي الحقيقي لها ، وعن نتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية.

كما يقر المجلس بأنه قد أتاح كافة البيانات والوثائق والمعلومات اللازمة لتدقيق بيانات الشركة المالية لمدقق حساباتها وتم تمكينه من الإطلاع على كافة المستندات والوثائق وإتاحة كافة المعلومات التي ارتأها المدقق ضرورية لأداء مهمته ، وأن البيانات المالية للشركة تكشف بأمانة ووضوح عن المركز المالي الحقيقي للشركة ، وعن نتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية.

كما يقر رئيس مجلس إدارة الشركة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في البيانات المالية للشركة ومرافقتها.

### أعضاء مجلس إدارة الشركة

أحمد عبد الله غنوم الهاجري

محمد سعيد الاحبابي  
(ممثل مجلس أبوظبي للاستثمار)

خالد محمد جوعان راشد البادي الظاهري

سعيد علي صالح أحمد الكويتي

غيث هامل بن خادم العيت القبيسي

محمد الفندي غانم عطيش المزروعي

رئيس مجلس إدارة الشركة  
محمد جوعان راشد البادي الظاهري

المدير العام  
محمد مظہر عبد الرحمن حمادہ

المدير المالي  
محمد كاشف خان



### فرع دبي

بنية العين  
مقابل فندق حياة ريجنسي  
ص.ب. : ٣٥٤١ (دبي ٤)  
هاتف : +٩٧١ ٤ ٢٧٢٥٠٠٠  
فاكس : +٩٧١ ٤ ٢٧٢٥٥١١

### فرع العين

بنية العين الأهلية للتأمين  
شارع الغادة  
ص.ب. : ١٧٧٠ (العين)  
هاتف : +٩٧١ ٣ ٧٦٤٣٤٤٣  
فاكس : +٩٧١ ٣ ٧٦٦٧٧٧٥

### المركز الرئيسي: أبوظبي

بنية العين الأهلية للتأمين  
شارع المطار  
ص.ب. : ٣٠٧٧  
هاتف : +٩٧١ ٢ ٦١١٩٩٩٩  
فاكس : +٩٧١ ٢ ٤٤٥٦٦٨٥